

حکومت هه‌ریما کوردستانی - عێراق  
وهزاره‌تا په‌روه‌ردی  
پێشه‌به‌ریا گشتی یا پرۆگرام و چاپه‌مه‌نیا

# په‌روه‌رده‌یا ئیسلامی و ئایینناسی

بۆ پۆلا دوازدی ئاماده‌یی

به‌ره‌هه‌فکرنا

لیژنه‌یه‌کی ل وهزاره‌تا په‌روه‌رده‌یی

هاتییه کرمانجیکرن ژ لای

ئیسماعیل تاها شاهین

ته‌حسین ئیبراهیم دۆسکی

پیداچوونا زانستی

عبدالجبار محمد شریف

پیداچوونا زمانی

خواجه طه شاهین

سەرپەرشتى زانستى يى چاپى: خواجه طه شاهين  
سەرپەرشتى ھونەرى يى چاپى: عثمان پيرداود كواز - سعد محمد شريف صالح  
تايپكرن: تەحسين ئىبراھىم دۆسكى  
دیزاين: عدنان أحمد خالد  
بەرگ: ئارى محسن أحمد



مامۇستا و قوتابییین خۇدشقى، كىتپا ل بەر دەستىن ھەو، پرۆگرامى برپار پى داييى بابەنى (پەرۋەردىا ئىسلامى و ئايىنناسى)بە، يى پۇلا دوازە يا ئامادىي و قۇناغا سىيى يا خواندنا پىشەيى. ئەف پرۆگرامە، د وارى گۇتتا فى بابەتيدا، ۋەك پىگافەكا مەزن دىئە ھەژمارتن، كو ژ بەرى ۋەزارەتا پەرۋەردىا ھكۈومەتا ھەرىما كوردستانىفە ھاتىيە ئافىتن، چونكى ئەفە گەلەك سال بوون، ئەف بابەتە د بن بارى پرۆگرامەكى كلاسكىيى كەفندا بوو، كو نەشيا ئارمانجا گۇتتا فى بابەتى بھنگىفت، ژ بەر ھندى، پشتى جھىنانا گەلەك فەكۇلانين مەيدانى ژ بەرى پسپورىن فى بابەتىفە، ۋەزارەتا پەرۋەردىا ھكۈومەتا ھەرىما كوردستانى، ب پىدقى دىت، كو پرۆگرامەكى نوو بۇ فى بابەتى بىتە دارىتن، د گەل پىشكەفتنا جفاكى بگونجت و رىتىشاندر و رىبەرت بۇ قوتابییىن مە يىن خۇدشقى، دا پى راستىا دىنى خۇە يى پىروژ ناس بكن.

ب خواندن و فه خواندن بابه تان، پوڻ و ناسكه را دبت، كو بابته ب شيوازه كي هه فچه رخ هاتينه بهر هه فڪرن و ل بهر دگه پڻ چافه كي فه ڪري و پوڻ و بي گري بو قوتابيان دورست بڪن و وان بپاريڙن ٿ ٽينه گه هشتنا نه راست و ب ڪيماسي د دهره هي ئي سلاميدا، وهڪ ديني باراپتر ٿ خه لڪي جفاڪا مه.

ههروهسا ژ بۆ بهرچاڤکرنا بابەتان ژى، ریکا نووژەنکرنی ژى هاتییه گرتن، و ل دووماهییا هەر بابەتەکی ژى، کۆمهکا پێشنیار و دان و ستاندن و پساران هاتینه هلیخستن، دا قوتابی پشتکارییی د دهوله‌مەندکرنا وانەیاندا بکه‌ن، و ب تنی وهک ئهرکه‌کی قوتابخانه‌یا خوه نه‌چه‌نه د پۆلندا، به‌لکو مه‌ره‌ما وان مفاومەرگرتن و په‌روه‌رده‌بوون و بلندکرنا ئاستی هشيارییی بت. ئەم پشتراستین کو ئەف پرۆگرامه، دی بته ئیک ژ پروگرامین پیشکەفتی، نه ب تنی ل عیراقی، به‌لکو ل پۆژهلانا نافین ژى، و رۆلى وی، د راستا بلندکرنا ناف و دهنگی هه‌ریمی‌دا، د پیشقه‌برنا سه‌متا هزر و بیرا چاکسازیدا، د ئاخ و کاخا هزرا ئیسلامی و پروگرامی نایینی‌دا، د ناغه‌ندین خواندنی‌دا، دی گه‌له‌ک بت.. هیقیدارین ماموستا ژى، وهسا به‌ری خوه بده‌نه فی بابەتی، کو رۆله‌کی مه‌زن هه‌یه، د په‌روه‌رده‌کردن و پارستنا پیتاسه‌یا بابکین نوو و فه‌کرنا ئاسۆیه‌کا نوو د سینگی وادا، و هه‌ر د فی وار و ده‌راقیدا، ماموستا ب گرنگی و

پووته پیکرن بابہ تین فی پروگرامی بدہنہ قوتابییان، و ب دلسۆزی بارئ ل سەر ملیٰ خوہ رابکەن.. و مە پی خوہشە، فان چەند خالان ژێ، وەک پینیشادان و هیسانکاری، دانیینە بەر چاقین مامۆستایین خوہ یین هیژا و ریزدار:

۱- پشککنا بابەتان بۆ چەند وانەیان، تنی بۆ بارسفکاتییا مامۆستایانە، گەلەک ئاساییە، دەمی گۆتن و تەمامکنا بابەتی، سینۆرین فی پشککرنی بیئە شکاندن.

۲- مامۆستا بۆ ھەر وانەیکە نوو، بەری ھەر تشتەکی داخوای ژ قوتابییان بکەت کو وەک ئەرک خوہ بۆ بەرھەف بکەن، و ژ ریفە د پۆلیدا، ب ریکا ھندەک پسارن، پشککاریی د گۆتە وانەیدا بکەن، و پاشی ژ نوو مامۆستا وانەیی شروڤە بکەت.

۳- مەرم ژ نەھیلان ژ بەرکرنی، دوورخستنا قوتابییە ژ تەلقین و بیزاریی، ژ بەر ھندی، نابت د ئەزمووناندا پسارین ب زەحمەت و گران بیئە ئینان و قوتابی پی بیئە ترساندن، چونکی مەخسەد ژ فی وانەیی پەرودەکرنا قوتابییە، نە ترساندنای.. لەو باشترە پسارین ئەزموونان ژ فان جوونان بن: خەلەت و راست و راستکرن و ھلبژارتنا بەرسفا راست..

۴- سروشتی بابەتان وەسا دخوازت، کو مامۆستا باش خوہ بۆ بەرھەف بکەن، و مە گومان نینە، کو ئەو ژ فی یەکی ب خەم وەردگرن.

۵- ھیقیدارین کو ریفەبەرین قوتابخانەیان، بۆ گۆتە فی بابەتی، و ب ریکا دەستنیشانکنا مامۆستای پیسپۆر و خودان شیان، خەمساریی نەکەن، چونکی سیاسەتا نوویا پەرودەدی یا حکوومەتا ھەریمی، پووتەدانە ب پەرودەکرنا بەرەبابکین فی ھەریمی.

۶- پیدقییە مامۆستا گرنگیی بدەنە وان پسار و دان و ستاندنن ل دووماھییا ھەر وانەیکە ھاتینە دانان، ب مەرمە ھاندان و لقاندنا مەژیی قوتابییان و پەھوانکنا وان ل سەر ھزرکرن و دان و ستاندن و شروڤەکرنی، کو بیگومان د فی کاریدا، دی د بابەتین دی یین خواندنیدا مفادار بین.

خودی ھاریکاری مە ھەمییان بت

سەرپەرشتیاری زانستی



وہرزی ئیکئ

(وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا)

(طه ١١٤)

پشکا ئیکٲ

باومرناسی

قال تعالى :

((إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ))

(الحجر ٩)



باوهرى و ب پامانخستنا ژيانى



ئىك ئىركىن سەرەكى يىن باوهرى، و يىن دىنى ب گشتى، و دىنى ئىسلامى ب تايىبەتى - وەك پەياما خودى يا دووماھىيى بۇ مروقى - ئەو: مەعنایى بدەتە ژيانى، و مروقى ژ ھەستىرنا بى ئارمانجىيا ژيانى پزگار بکەت، و ئەف پۆلى باوهرى و ئايىنى ل قى سەردەمى، کو دەمى زانين و پيشەسازىيىيە، زیدەتر بوويە؛ چونكى ل قى دەمى پتر ژ ھەر دەمەكى دى مروقى ھەوجەبى ب ھندى ھەيە ئەو ھەست ب مەعنەدارىيا ژيانا خوە بکەت، و - وەكى قورئان دىيژت - خوە ژ بىر نەكەت، و قى پۆلى باوهرى و ئىسلامى ئەم د چەند خالەکاندا دى بەرچاڭ کەين:

ئىكەمىن پىتقىيا مروقى ب دىنى ژ قى لايىقە ئەو، ئايىن كىم و كاسىن مروقى يىن سىروشتى قەدكۆلت، و ئەم ھەمى دزانين كو كىم و كاسى پشكەكە ژ سىروشتى مروقى، و ژى نائىتە جوداكرن، و ھزركرنەكا مەزن پى نەقەت ھەتا بۇ مە ئاشكەرا بىت كو مە شيانا كۆنترۆلكرنا ھندەك ژ وان بار و دۇخان نىنە، يىن كو مە نەرحەت دكەن، و ھندەك جاران ھەستەكى نەرىنى (سەلبى) ل نك مە پەيدا دكەن، و مە تووشى خەمۆكى و ترس و ھەستا نەئارامىيا دەروونى دكەن.

هەر وەسا ھندەك ڕوودان د وێنەیی جەنگ و شكەستن و ھەژاری و نەخوەشییدا ھەنە بەردەوام بێرا مە ل لاوازی و بەرتەنگییا ژیاڤی دئینەڤە، و ئارامی و ڕەحتییا دەروونی و گیانی ل نك مرۆڤی ناھیلن.

گەلەك كەس ھەنە ژ بەر ڕەفتاری وان یی نەریڤی، و ھەستكرنا وان ب نەشیانا گوھۆرپنا ھەلوێستی كەسێن دی، و مانا ستمە یی بەردەوام، و نەبوونا دادوهریی د ژیاڤیدا، تووشی دلتەنگی و ئیشانی دبن. و ئەڤە ھەمی دبنە سەرەكانییا ژان و نە ئارامییا دەروونی یا وان.

و دەستپێكا ھەستكرنا مرۆڤی ب ڤان كێم و كاسان، دبتە دەستپێكا ھەوجەیییا وی بۆ باوهری و زڤرپنا وی ل دینی، و ئەڤ حالە وەكی حالی وی كەسییە ئەوی د كۆلانەكێرا دچت، و دەمی نێزیکي دووماھییا كۆلانی دبت، ببینت ڕی گرتییە، و ئەو نەشیت دەرکەڤت، ھنگی ئەو دی سەرێ خوە بلند كەت، و بەرێ خوە بدەتی كانی دیوارەكی وەسا ھەییە ئەو بشیت خوە د سەرپا بەھاڤیت و خوە ڕزگار بكەت.. مرۆڤ ژ دی دەمی دكەڤتە بەرانبەر دیواری شیانیڤ خوە یڤن سینۆردار، بەرێ وی دمیڤتە ل ئەسمانی، بۆ ھندی كو ئەو ھاریكارییا وی بكەت، و ڕیکەكی بۆ وی ببینت ئەو ڤی دەر باز ببت.

ب ڤی ڕەنگی ئێك ژ ئەركێن سەرەكی یڤن باوهریی ئەو ئەو ھاریكارییا مرۆڤی بكەت كو ب سەر كێم و كاسێن خوە بكەڤت.

و دەمی مرۆڤ باوهریی ب وی خودایی دئینت ئەوی دەستەلاتا وی بی سینۆر، و دزانت كو ئەو خودایەكی زانا و زال و خودان شیان و مەرەبان و دادپەرورە، ئەو ب ڕیکا پشترگێدانا خوە ب وی خودایی و داخوازكرنا ھاریكارییی ژێ، ھەست ب پشترگەرمی و ھیز و شیانی دكەت، و بەرانبەر كێم و كاسان خوە ڕادگرت.

ھەستكرن ب ترسی ژ مرڤی، و نەگەھشتنا ھیڤی و ئومێدان، و ژ دەستدانا خوەشڤییان، و ھاتنا نەخوەشییان، و ڕەنگێن دی یڤن ئیش و نەخوەشییان، مرۆڤی تووشی نەئارامی و دلتەنگیی دكەن، و دا كو مرۆڤ بەرگرییا ڤان نەخوەشییان بكەت، و بەرانبەر وان دەستبەردایی نەمینت، دڤیت ئەو ڕامانەكی بدەتی، و ب ڕامانخستنا نەخوەشییان، مە ژ ڕەوشەكا نەریڤی بۆ ئێكا ئەریڤی ڤەدگوھیزت، و ئەڤ ئەركە ئەركی باوهری و دینییە ب گشتی.

باوهری و ئیسلام –وەك دین– مە ڤیری ھندی دكەن كو دبت نەخوەشی ببتە دەلیڤە بۆ تیگەھشتەكا زیدەتر بۆ ژیاڤی، و پاڤژكرنا دل و دەروونی، و چوونا بەر ب خودیڤە، و ب دەستڤەئینانا خەلاتەكی مەزنتەر.



باوهردار دزانت کو نهخویشی ههمی نه خرابیه، و خودایهک ههیه دشیئت خویشییی

بدهت: ﴿وَإِذَا مَرَضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ﴾ الشعراء / ۸۰ . ئانکو: خودایی من ئهوه ئهوی دهمی

ئهز نهساخ دبم، ئهه من ساخ دکهت.

### پسیار:

۱- سوود و مفایین باوهرییی بۆ دلرحهتیییا مروقی چنه؟

۲- خودایی د ناقبهرا مروقی باوهردار و بیباوهردا ل دۆر سهردهرییا د گهل نهخویشییان چیه؟

### دان و ستاندن:

((باوهری ئینان ب پۆزا دووماهییی، و تهرازوویا خودی یا دادپهروهه، باوهرداری وهسا تی

دگههینت، کو نهو تشتی د دنیااییدا چی دبت، تشتهکی بهروهخته، و جیهانهکا دی ههیه، ههر ئیک

تیدا جزایی کاری خوه ب دورستی وهردگرت...)) قن گۆتنی چاوا دی سهلمینی؟



### باومر و نهرينيوون د ژيانيدا

نهرينيوون ناکو: چالکبوون، و هسکرنا ب بهرپرسيي، و بهرځوه دانه کا گه شين بؤ ژيان، و کارليکړنا د گهل ئارمانج، و بهره ژاږيا وي نهرينيوونه، کو پامانا خه مساري و ره شيني و هه ست نه کرن ب بهرپرسي و خوه که کيشان و شکه ستنې ددهت.

### باومر و نهرينيوون:

نه گهر باومرې جهې خوه د دلي که سه کيدا کر، نهو دي وي که ته خودان هشارييه کا راست و دورست، و دي زينديوون و گه شيني ل نک پهيدا کهت، و گياني نهرينيوون و خوه که کيشاني ئيکجار ل نک وي ناهيت، يان دي لاواز کهت، و نهو دي وي بؤ کارکرن و دان و داهيتان و خه باتي پالدهت.

باومر پالدهرکي نافخوه ييه، مروقي بهر ب چاکخوازييځه دبهت، و وهلي دکهت کو ژيانې وهک دهليفه بؤ خوه ببينت، و ژ دهست خوه نه کهت، دا خيرې بگه هينته خوه و بنه مال و جقاکا خوه، و ههر جاره کا باومرې نهف پامانه نه دان، دقيت بزاني کو تيگه هشتنه کا خه لهت يان سستيهک د هزرکړنا مه دا هه يه بؤ باومرې.

و نه م دشين په يوهنديا باومرې و ئيسلامي د گهل نهرينيوونا باومرداري د قې ژيانيدا ژ دو ره خانقه بهرچاځ بکهين:

**ئيک** - ژ رهځي دانه پاشا وان بير و هه ست و رهفتارين د گهل نهرينيووني نه گونجن د ژيانا مه دا، نهوين کو پيدقييه ههر ئيک ژ مه دژي وان راوهستت و وان بدهته پاش.

**دو** - وان نه گهر و پالدهر و هه ست و بيرين نهرينيا ژيانې ل نک مه پهيدا دکهن، نهوين کو ئيسلام بهرې مه ددهتي.

### ئيک: نه گهرين نهرينيووني:

بؤ هندي کو نه م گه شين و نهريني بين، و وهسا بمينين، دقيت نه م خوه ژ وان پالدهر و نه گهران پرگار بکهين نهوين دبه ناستهنگ د ناقبه را مه و نهرينيوونيدا، وهکي:

۱ - **هه ژوکي و دودلي**: دودلي نيشانا لاوازييا که سينييا خودانيه، ژ بهر کو نهو هيز و شيانا دهسپيشخهري و دانا برياري ژ مروقي دستينت، و مروقي نهريني، نهو که سه نهوي ل دهمي پيدقي شيانا بريارداني هه بت، و پشتي دانا برياري هه ژه ژوک و دودل نه بت، چونکي دودلي گه لهک دهليفه يين چاک و سهرکه قنتان ژ دهست مروقي دکهت.

۲ - **بيزاري**: بيزاري و بيتاقه تي گه لهک جاران ل نيڅا ريکي مروقي تووشي شکه ستن و پاشقه چووني دکهت، و نه گهر جارهکي تو تووشي بيزاريه کا بهرودخت بووي، نابت تو



بهیلى ئەو تېكەلى كار و ئارمانجىن تە بېت، چونكى بېزارى دژمنى سەرکەڭتېئىيە، و ئەگەر نەھىلانا ھېزا مرقۇئىيە، و پېكە بۆ ژ دەستدانا ئارمانجىن مەزن د ژيانىدا.

۳- **تەنبەلى**: تەنبەلى ژ ئەگەرین شەكەستن و خەمسارى و زەعیكرنا دەمى و ھەژارى و خوسارەتى و پاشكەڭتېئىيە، لەو دڤىت مرقۇئى باوەردار خوە ژى دوور بېخت، و تەنبەلى د پەرسىنىدا سالۆخەتى دوروویانە، وەكى ئەڤ ئایەتا پېروژ دبیژت: ﴿إِنَّ الْمُنْفِقِينَ

**يُخٰدِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خٰدِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلٰوةِ قَامُوا كَسَالَى يُرَآءُونَ النَّاسَ وَلَا**

**يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ النساء/۱۴۲**، ئانكو: دوروویان دڤىت خودى بخاپینن، دەمى باوەربى ئاشكەرا دكەن و كوفرى قەدشیرن، و ئەو ب خوە خودى وان دخاپینت دەمى جزایى وان ل دووڤ كارى وان ددەتە وان، و دەمى ئەو پادېن دا نڤیژى بکەن، ئەو ب تەنبەلى و سستى پادېن.. و پېغەمبەر (**سلاف لی بن**) دبیژت: ((اللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ)) خودایى من، ئەز خوە ب تە دپاریژم ژ تەنبەلیی.

د قورئانىدا ھەردەم بەحس باوەرى د گەل كار و خەبات و خوەوەستاندن دئیتەكرن، چونكى باوەر و تەنبەلى دو تشتین ھەڤدژن، و د گەل یەكدو كۆم نابن، پېشەوا ەلیی كورپ ئەبوو تالب (خودى ژى پازى بت) دبیژت: ((تەنبەلى كلیلا بەخترەشییىيە، ب پېكا تەنبەلیی خیزانى و زیان و تیچوون پەیدا دبن)).

۴- **شەرمینی**: شەرمینی ئیشەكە ئیرادەیا مرقۇى لاواز دكەت، و نەخوەشییەكە ھزكرنا ئەرىنى ل نك مرقۇى دكوژت، ئەو ھزرا خودانى خوە ب ەقلدارى بۆ پېشڤە دبەت، شەرمینی ئېكا ھند ژ مرقۇى چى دكەت كو ئەو داخوازا مافى خوە نەكەت، و ب ئاشكەرایى دەربرىنى ژ بیر و بۆچوونىن خوە نەكەت، و چارەیا شەرمینیى ئەو مرقۇى باوەرى ب خوە ھەبت، و شانازیى ب كەسینییا خوە بکەت، و وەك كەسەكى ئەرىنى بزاقى بکەت، و ل قېرى ئەم دى نموونەییەكى ل سەر باوەرى و شانازی ب خوە كرنى ئینین، ئەو ژى ھەلوئىستى ھەڤالى پېغەمبەرى (**سلاف لی بن**) ربعیی كورپ عامرە (خودى ژى پازى بت) دەمى ب نوینەراتییا موسلمانان چوویە نك مەزنى ساسانیان، گاڤا وی گوتییى: ئارمانجا ھەو ەچىە؟ و بۆ چ ھوون ھاتینە؟ وی ب پشتراستى و ب شانازیڤە گۆت: ((ئەم ھاتینە خەلكى ژ كۆلەتییا مرقۇان قەگوھیزینە بەنداتییا خودایى مەزن، و ژ زۆردارییا ئایینان قەگوھیزینە دادپەرورەریا ئیسلامى، و بەرى وان ژ تەنگاڤییا دنیایى بدەینە بەرفرەھییا دنیایى و ئاخەرەتى)).

۵- **پاشخستنا کاری:** مەبەست ژ پاشخستنا کاری ئەو، کار ل دەمی خوە نهئیتە کرن، و کاری ئەقرو بۆ سوبەهی بیتە گیرۆ کرن، و ئەقە نیشانا بیخەمی و لاوازییا گیانی بەرپرسی و نەمجداهیییە د ژیانیدا، گرنگە هەر ئیک ژ مە بزانت کو ژیان کاروانی خوە بەردەوام ددەتە پری و خوە ل کەسی ناگرت، و هەر کەسەکی خوە ژ پاش بیخت، دئ قەمینت و زیاندار بت، و ئەقە نە سالۆخەتی خودانباوهری هشیارە، چونکی باوهردار کەسەکی ئەرینییه، و نە ب تنی ئەو ب پاشخستنا کاری پازی نابت، بەلکو ئەو ب هزرا بەرەبەزینکی بەری خوە ددەتە ژیان، و هەردەم بەری وی لییه کانی چاوا دئ سەرکەفتنەکا زیدەتر و باشتر ب دەست خوە ئیخت، و خودایی خوە ژ خوە پازی کەت، خودایی مەزن داخواز ژ مە کرییه کو د مەسەلەیا کرنا چاکیاندا گیانی بەرەبەزینکی ل نک مە هەبت، دەمی دبیزت: ﴿وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ

وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ﴾ آل عمران/۱۳۳، ئانکو: هوون ب گوهدارییا خودی و پیغەمبەری وی، لەزی بکەن دا لیۆرینهکا مەزن ژ نک خودایی خوە ب دەست خوەقە بینن، و بەهەشتەکا ل فرەهییا ئەسمانان و ئەردی، کو خودی بۆ تەقواداران ئامادەکرییه، ژ کیسی خوە نەبن.

### پسیار:

- ۱- پۆلی باوهری د ئەرینیبوونا مروقیدا چیە؟
- ۲- چاوا قورنان باوهرداری پالددەت کو د ژیانیدا ئەرینی بت؟
- ۳- گرنگترین ئەگەرین ئەرینیبوونی چنە؟

### دان و ستاندن:

ژ سالۆخەتین باوهرداری راست ئەو کو ئەو پیگیری بەرپرسی و ئەرکییه، تو چاوا قی گۆتنی ب بەلگە دئ سەلمینی؟

### ئەرك:

چەند نموونەیهکان ژ دیروکا هەقال و هوگرین پیغەمبەری ل سەر ئەرینی و شانازی ب خوەکرنی بیژە.

پالدهرین ئه رتیبوون د ژيانیدا



ئەگەر ئەم باش بەرئ خوە بدهینه ئیسلامی، و ب شارەزایی د ناڤەرۆکا وی بگههین، دئ بینین کو ئەو بو ئه رتیبوونئ گرنگیی ددهته گهلهک بها و ڤهفتار و بناخهیان، ژ وان: ۱ - ب دیتنا ئیسلامی بوونهوهر و ژیان ئارمانجدارن، و مروڤ هاتییهدان، دا کو وی ئارمانجی ب جه بینت، و ب ڤهنگهکی ئه رتینی سهردههیریی د گهل ژیانئ بکهت، خودایی مهزن دبیژت: ﴿وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَطِلًا ذَٰلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾

ص/۲۷، ئانکو: مه ئەسمان و ئەرد و ههر تشتهکی د ناڤهرا واندا ژ قهستا نهئافراندینه، ئەو هزرا وانه ئەوین کافر بووین. و ئارمانجداری د ژیانیدا ئەگههکا گرنگا ئه رتیبوونییه.

۲ - فهلسهفهیا ژینی د ئیسلامیدا ئەقهیه: ژین جه ڤباندنهکه بو ئەنجامدانا باشتترین کاران، قورئانا پیروژ دبیژت: ﴿تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ ۱

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ... ﴿۲﴾ ﴿الملك/۱-۲، ئانکو: یی



پاک و بلند بت ئەو خودایی ملکى دنیایی وئاخرهتی د دهستی ویدا، و ئەو ل سەر هەر تشتهکی خودان شیانه. ئەوی مرن و ژین دایین؛ دا ههوه بجهربینت کانئ کارئ کئ ژ ههوه یی باشته.

بزاڤ بۆ پیشقهچوونی خهبات و خوهوهستاندنئ دخوازت، و ژيانا باوهرداری تژی هیقی و ئەرتینیوون دکهت.

۳ – باوهر ژیدهري گهشبینی و ئومیدییه، چونکی ئەو ل سەر هندی دئیتە ئافاکرن کو مروقی باوهری ب خودایهکی دلۆقان ههبت، ئەوی دلۆقانییهکا بی سینۆر ههی، کو ل دهمی ههوجهییی د ههوارا مروقی دئیت، و دهرگههی دلۆقانی و خوهشی و دانئ ل بهر وی قهدهکته، خودایی مهزن دبێژت: ﴿وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ﴾ الحجر/ ۵۶،

ئانکو: ژ بلی سهرداچوویان ما کی ژ دلۆقانییا خودایی خوه بی هیقی دبت؟

۴ – خودایی مهزن داخوازی ژ باوهرداران دکهت کو ئەو کاری بکهن و پشتراست بن کو خودی و پیغهمبهر و باوهردار کارئ وان دبینن، دهمی دبێژت: ﴿وَقُلْ أَعْمَلُوا فَسِرَى اللَّهِ

عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسُرَدُونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ

تَعْمَلُونَ﴾ التوبة/ ۱۰۵، ئانکو: ئەی پیغهمبهر، تو بێژه وان: کاری بکهن، پاشی خودی

و پیغهمبهری وی و باوهردار کارئ ههوه دی بینن، و هوون دی ئینه زفراندن بۆ نک خودایی زانا ب تشتی بهرچاڤ و نهبهرچاڤ، و ئەو دی بۆ ههوه بێژت کانئ ههوه چ دکر. و ب جهئینانا قی فهرمانی بریاردانا ئەرتینیوونییه.

۵ – د چهند ئایهت و فهرمۆدهیاندا هاتییه کو باوهری و کۆمهکا ههلویتست و چالاکیان پیکفه دگریدایینه، و دقیت باوهردار کارئ بۆ هندی بکهت کو وان ههلویتست و چالاکیان ل

نک خوه پهیدا بکهت، وهکی خودایی مهزن گوئی: ﴿وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ

أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾ التوبة/ ۷۱، ئانکو: میرین

باوهردار و ژنن باوهردار هاریکارین ئیکدونه، فهرمانی ب چاکیی دکهن و خرابیی پاشقه دبن.



و ئىمام ئەھمەد ۋ پىئەغمبەرى (سلاڧ لى بن) قەدگۇھىت، دىئىت: ((من رأى منك مكرًا فليغيره بيده، فإن لم يستطع فبلسانه، فإن لم يستطع فبقلبه، وذلك أضعف الإيمان)). ئانكو: ھەجىيى ۋ ھەۋە خرابىيەكى بىيىت بلا ب دەستى خوە بگۇھۆپت، و ئەگەر نەشیا بلا ب ئەزمانى خوە بگۇھۆپت، و ئەگەر نەشیا، بلا ب دلى خوە ھەز ۋ ۋى كارى نەدورست نەكەت. بى گومان دقئىت ئەۋ قى چەندى ب شارەزايى و ھىكمەت بكەت، و ئەڧ فەرمودە ھندى دگەھىنت كو نابت باۋەردار بەرانبەر كارى خراب بى ھەلۋىست بىيىت، بەلكو دقئىت ئەۋ ب زانىن و ھىكمەت و بىئىفرەھىيى كار و بزاقى بۇ گۇھۆپىنى بكەت.

٦- خودايي مهزن باومرداران پالدهت کو ئهو لهزي د کرنا خيريدا بکهن، و د بهر ئيکدوپا بکهن، چونکي ئهو نيشانا ئهريښيښوونا مروقييه، خودايي مهزن دبیژت: ﴿وَلِكُلِّ وُجْهَةٌ هُوَ

**مُولِيهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ** البقرة/۱۴۸. نانکو: هر ئیکی رووگه هک هیه بهری خوه ددهتی، قیجا هوون له زی د کرنا خیراندا بکهن.

قورئان گرنگينه دانى ب ته خهيا لاواز، و هارينه كرنا وان ژ لايى جفاكيځه، دكه ته نيشانا نه بوونا باوهرى. و پيځه مبهړ (**سلاف لى بن**) د گوته كا خودا باوهرى باوهردارى ب ئاستى پشكدارىيا ويځه د چالاكيين گشتيدا و ب خه مخوارنا وى ژ جفاكي گريده ده، و دبيژت: (( **وَمَنْ لَمْ يَهْتَمِ بِأَمْرِ الْمُسْلِمِينَ فَلَيْسَ مِنْهُمْ** )) ئانكو: هه چيى خه مى ژ موسلمانان نه خوت نه و نه ژ وانه. چونكى موسلمان هه مى - وهكى د فهرموده يه كا ديدا هاتى- د ځيان و دلوقانييا خودا بو ئيكدو وهكى ئيك له شينه، و څه گوه ازتنا ځان بهايان بو جفاكي گيانه كى ب هيژ يى نه ريښى پهيدا دكه ت.

۷- ب دیتنا باوهرداری ژیان کۆمه‌کا ده‌لیقه‌یانه، و پیغه‌مبه‌ر (سلاڤ لی بن) داخوازی ژ موسلمانانی ده‌کەت کو ئەو وان ده‌لیقه‌یان ژ ده‌ست خوه نه‌که‌ت، ده‌می دبیرت: (( اِغْنَمْ خَمْسَا قَبْلَ خَمْسَ: شَبَابُكَ قَبْلَ هَرَمِكَ، وَصِحَّتُكَ قَبْلَ سَقَمِكَ، وَغَنَّاكَ قَبْلَ فَقْرِكَ، وَفَرَاغُكَ قَبْلَ شُغْلِكَ، وَحَيَاتُكَ قَبْلَ مَوْتِكَ )) نه‌سانی و به‌یه‌قی ژئ فه‌دگوهریزن، ئانکو: پینج تشتان به‌ری پینج تشتین دی ب ده‌ست خوه بیخه: گه‌نجینییا خوه به‌ری پیراتییا خوه، و ساخیا خوه به‌ری نه‌ساخیا خوه، ده‌وله‌مه‌ندییا خوه به‌ری هه‌ژارییا خوه، به‌تالییا خوه به‌ری تو ب شوڵ بکه‌قی، وژیانا خوه به‌ری مرنا خوه.

باوهری ههستا گرنگیا دهمی ل نک مروقی پهیدا بکته، خودایی مهزن د گهلهک  
سۆرهتین قورئانیدا سووند خوارییه کو: تیچوون و زیان بۆ وی مروقییه ئهوی دهمی خوه  
ببی باوهری و کاری چاک ببۆرینت.

### پسیار:

۱- نهو ههلویت و چالاکي چنه ئهوين دقیت باوهردار د ژيانا خوهدا ل نک خوه پهیدا بکته؟

۲- ئهرکی موسلمانن بهرانبهر کارین خراب چیه؟

### دان و ستاندن:

هندهک کەس هه نه هزر دکهن کو پاشکهفتنا جشاکا موسلمانان ژ بهر هندیییه، چونکی وان باوهری  
ئینایییه، ل بهر پوناھییا قان وانهیین ته وهگریتین، چاوا دی سهلمینی کو باوهر و  
تیگههشتنهکا درست بۆ ئیسلامی پالدهرکی مهزنه بۆ ئهرینیوون و چالاکي و داهینانی؟



پشکا دویئ

ئیسلام و پەروەردەیا سیاسی







## وانهيا چارى

### دادپه روهرى

ژ بهرې وهره دادى و پزگار بوون ژ زولم و ژورداريې خهونا جفاکين مروځانه، و ئيسلامى گرنگيه کا مهزن پيدا ييه، چونکى نهو نيك ژ بهايين بلند و سهره کيه، و هر ژ بهر قې چهندي، قورثاني زېده گرنگى دايه قې بهايى، و داخواز ژ باوهرداران کر کو نهو وى ژ دهست خوه نهکهن، و د ژيانا خوه يا تاکهکەسى و جفاکى و سياسى و ئابوريدا پهيدا بکهن.

### پامانا دادپه روهر يې:

د ديتنې هزرى و رېبازين فلهسفى و رهوشه نيرى يېن جودادا ههژماره کا پيناسه يېن ژيکجودا بو دادپه روهر يې هاتيه دانان، يهک ژ وان نهو: ((اعطاء كل ذي حق حقه)) **نانکو:** مافى هر خودان مافهکى بيته دان. و ل بهر پونا هيا وان ههمى پيناسه يېن بو دادپه روهر يې هاتينه دان، نه دشتين ب ناوايهکى گشتى بيژين: **دادپه روهرى نهو بارودوخه نهوى مروځ تيدا ههست نهکەت کو ستم لى دنيته کرن، يان ماف لى دنيته خوارن.**

### گرنگيا دادپه روهر يې د ئيسلاميدا:

دادپه روهر يې گرنگيه کا مهزن د ئيسلاميدا ههيه، و ب ديتنا ئيسلامى هنارتنا پيغهمبر و کتيبېن نهسمانى ل دريژيا ديروکى هر بو هندي بوو کو دادپه روهرى د ناقهرا مروځاندا بنهجه ببت، و ژوردارى نه مينت، وهکى خودايى مهزن د بيژت: ﴿لَقَدْ

أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ...﴾

الحديد/ ٢٥ ، **نانکو:** ب راستى مه پيغهمبرين خوه ب نيشانان هنارتن و کتيب و تهراروو مه د گهل وان ئينانه خوارى، دا مروځ دادپيې بکهن. و پيغهمبر (سلاف لى بن) د گوته کا خودا ئاشکهره دکەت کو ((عدل ساعة خير من عبادة ستين سنة)) **نانکو:** دادپيا سهعه تهکى ژ په رستنا شيتست سالان باشتره.

### دادپه‌روه‌ری فەرمانه‌کا خودییه بۆ به‌نییان:

دقیقت هەر باوه‌ردارەک بزانت کو ب دەستفەئینانا دادیی و ب جهئینانا وئ، و کار بۆ په‌یداکرنا وئ فەرمانه‌کا خودییه، ژ بلی کو ئەو داخوازه‌کا مروڤان ب خودیه ژی، چونکی خودایی مه‌زن د قورئانا پیرۆزدا فەرمان ب دادپه‌روه‌ریی ل باوه‌رداران کرییه، و گوئییه:

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَنِ...﴾ (النحل/۹۰)، ئانکو: خودی فەرمان ب دادی و

قه‌نجیی کرییه، له‌و دقت باوه‌ردار ژی فەرمانی پئ بکه‌ن.

ژ به‌ر قی چه‌ندی نابت بۆ چو که‌سان، و ژ به‌ر چو هیجه‌ت و ئەگه‌ران، ئەو پشت بده‌ته قی ئه‌رکی خوه، خودایی مه‌زن دبیزت:

﴿وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ ۤأَلَّا

تَعْدِلُوْا۟ اَعْدِلُوْا هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰی﴾ المائدة/۸، ئانکو: نه‌قیانا هه‌وه بۆ هنده‌ک که‌سان، نابت وه‌ ل هه‌وه بکه‌ت کو هوون دادیی نه‌که‌ن، دادیی بکه‌ن ئەو نی‌زیکتره بۆ ته‌قوایی.

### ده‌لیقه‌یین دادپه‌روه‌ریی د ئیسلامیدا:

د ئیسلامیدا دادپه‌روه‌ری تشته‌کی تایبه‌ت نینه بۆ ئالییه‌کی ده‌ستنیشانکری د ژیانیدا، به‌لکو ئەو هه‌می ئالییین گشتی یئ ژیان و ده‌مین تاکه‌که‌سی یئ مه‌ قه‌دگرت، مروڤ د گه‌ل خوه و د گه‌ل هه‌قالین خوه و د ناڤ بنه‌مالی و جفاکی هه‌مییدا دقت یی دادپه‌روه‌ر بت، فهره‌ دادپه‌روه‌ری د ئالیی سیاسی و دادوه‌ری و ئابوری و جفاکیدا هه‌بت، و پیدقییه‌ ده‌زگه‌ه‌ ل سه‌ر بناخه‌ و پیقکین وئ بیته‌ دانان، دا ژیان گشتی پئ بیته‌ ئاراسته‌کرن، ژ بۆ جفاکه‌ک بیته‌ ئافاکرن، هه‌می که‌س تیدا ریزی ل ماف و ئازادیان بگرن، و که‌س ژ سته‌م و نه‌هه‌قی و ده‌ستدریژی نه‌ترست، و مافی هه‌ر که‌سه‌کی تیدا بیته‌ پاراستن، و سینۆر بۆ خرابان بیته‌ دانان. و ل قیری ب کورتی دی به‌حسی ده‌لیقه‌یین دادپه‌روه‌ریی که‌ین:

### ئیک - ده‌لیقه‌یا سیاسی:

دادپه‌روه‌ریا سیاسی ئیک ژ گرنگترین په‌نگین دادپه‌روه‌ریییه، کو ئیسلامی فەرمان پئ دایی، خودایی مه‌زن دبیزت:

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَنِ...﴾ و ئەف فەرمانه‌ هه‌می ده‌لیقه‌یان قه‌دگرت، ب دیتنا ئیسلامی فەرمانه‌وا (حاکم) ب گرتیه‌سته‌کی و ب ریکا

هلبژارتني دهسته‌لای وهر دگرت، نافه‌روکا سهره‌کی یا وی گریبه‌ستی نه‌وا جفاک ههمی پشکدارییی تیدا دکه‌ت، کاری بو هندی دکه‌ت، کو دادپه‌روهری و پیزگرتنا ماف و نازادیان په‌یدا ببت، و د ئیسلامیدا چه‌سپاندنا دادپه‌روهرییی ل ریزا ئیکی دئیت، پاشی ته‌ناهی دئیت.

و ئەف تیگه‌هشتنه بوو زانیه‌کی وه‌کی (ئبن ته‌یمیه‌ی) پالدایی کو بیژت: ((خودی ده‌وله‌تا دادپه‌روهر ددانت نه‌گهر خوه یا کافر بت، و ده‌وله‌تا زۆردار ناهیلت نه‌گهر خوه یا موسلمان بت، و دنیا د گهل دادی و کوفرئ دمینت به‌لی د گهل زۆرداری و ئیسلامی نامینت)). و دقئیت ل قئیری نه‌م بزانی، کو یا گرنگ نه‌وه سیسته‌مه‌کا دادپه‌روهر مه‌هه‌بت نه‌ب تنی فه‌رمان‌په‌ویه‌کی دادپه‌روهر.

## دو - ده‌لیقه‌یا ئابوری:

د ده‌لیقه‌یا ئابوری ژیدا ئیسلامی گو‌تتا خوه هه‌یه، و ههر خوارنه‌کا نه‌هه‌ق بو مالی، ئیسلامی حه‌رام کریه، خودایی مه‌زن دبیزت: ﴿وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ﴾ البقرة/ ۱۸۸، ئانکو: مالی ئیکدو ب نه‌هه‌قی نه‌خون. و ئیسلامی نه‌وه‌می کار و په‌فتار و ئاوا قه‌ده‌غه‌ کرن نه‌وین دادی تیدا نه‌بت، و دقئیت بزانی کو حه‌رامییا خوارنا مالی ئیکدو ب نه‌هه‌قی نه‌ب تنی ل سهر ئاستی تاکه‌که‌سانه، به‌لکو نه‌و ل سهر ئاستی جفاک و ده‌وله‌تییه‌ ژی، چونکی نه‌گهر جفاک و ده‌وله‌ت ژیا نه‌کا به‌خته‌وه‌ر بو که‌س و خیزانان دابین نه‌که‌ت، مه‌عنا نه‌و بیدادیی دکه‌ن، و ب نه‌هه‌قی پشک و بارا وان دخون، پیغه‌مبه‌ر (سلاف لی بن) ئاشکه‌را دکه‌ت کو ((خودی دانا هند مالی ل سهر ده‌وله‌مه‌ندان کریه نه‌رک، کو تیرا هه‌ژاران بکه‌ت))، و ئیمام عه‌لی (خودی ژی رازی بت) دبیزت: ((د گهل ههر ماله‌کی ب حه‌رامی هاتییه‌ کو مکر، هنده‌ک ماف هه‌نه‌هاتییه‌ خوارن)).

## سی - ده‌لیقه‌یا دادوه‌ریی:

جه‌ئینانا دادییی ژ ئه‌رکین سهره‌کی یین دادوه‌رینه، نه‌و ژی ب ریکا کارئینانا یاسایی، و ل به‌رچا‌ف وهرگرتنا وان ریان نه‌وین په‌یوه‌ندی‌دار ب قی چه‌ندیقه. و دا دادپه‌روهرییا دادوه‌ر و یاسایی په‌یدا ببت، دقئیت وه‌لاتی ههمی به‌رانبه‌ر یاسایی وه‌که‌ه‌ف



بن، و دادگهه خوهر و بیلا بت، و دوور بت ژ ههمی رهنگین دهستتیه و درانی دهرقهیی،  
و یاسایهکا دادپهروهر سهردهست ببت.

خوایی مهزن داخوایی ژ موسلمانان دکهت، کو ئه و د مهسهلهیا شاهیدییدا ئه و  
دادییی بکهن، و چو تشت وان پال نهدهت کو ئه و شاهیدییا خوه ب نههقی بدهن، خودی  
دبیژت: ﴿يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلّٰهِ وَلَوْ عَلَىٰٓ اَنْفُسِكُمْ اَوْ

اَلْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِينَ ۚ اِنْ يَكُنْ غَنِيًّا اَوْ فَقِيرًا فَاللّٰهُ اُولٰٓئِیْ هِمًّا ۖ فَلَا تَتَّبِعُوا اَهْوٰی اَنْ  
تَعْدِلُوْا ۚ وَاِنْ تَلَوْنَهَا اَوْ تَعْرِضُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ﴿۳۵﴾ النساء/۱۳۵، نانکو:

گهلی باوهرداران، هوون ب دادییی راببن، و بۆ کناری خودی شاهیدیی بکهن، ئه گهر خوه  
ل سهر ههوه ب خوه ژی بت، یان ل سهر دایباب و مروقیین ههوه بت، و ئهوی هوون  
شاهیدیی ل سهر ددهن یی چاوا بت، دهوله مهههه بت یان ههژار بت؛ چونکی خودی چیتر  
دزانت کا تشتی بۆ وان باش چیه، قیجا بلا دلچوون و تاگیری بهری ههوه نهدهته هندی،  
کو هوون دادییی نهکهن، و ب زمانی خوه وهربادانی بیخنه شاهیدییا خوه، یان پشتا خوه  
بدهنه شاهیدیی، هندی خودییه ب کارین ههوه یی شارهزایه.

ژ قی ئالیقه ئیسلامی گهلهک دهسته بهری (ضمانات) داناینه، دا کو دادپهروهری ب  
جه بیت، و ل سالا بۆری مه بهحسی وان کربوو، ژ وان:

۱- ههر دۆزدارهک دقیت گۆتنا خوه ب ریکا شاهد و بهلگه یان بنهجه بکهت.

۲- کهس ب گونه ها کهسی دی نائیته گرتن.

۳- زۆری و کۆته کی د وهرگرتنا دانپیدانییدا قهدهغهیه.

۴- دادگهه بیلا و خوهره.

۵- ههمی کهس بهرانبهر یاسایی وهکههفن.

**پسیار:**

— بۆچ د ئىسلامىدا دادپەرورەرى يا تايىبەت نىنە ب لايەكى تايىبەتى ژيانىقە؟

**دان وستاندن:**

- ((د ئىسلامىدا دادپەرورەرى بەھايەكى گىرنگ و سەرەككىيە)) ل دۆر قى چەندى باخقە.
- ((خودى دەولەتە دادپەرورەرى ددانت نەگەر خوە يا كافىرەت)) قى گۆتتى ب كورتى رۆن بگە.





## شورا

شورا ۾ بهايين گرنگين نيسلامييه، ۾ بهر ڪو پهيو هندی ب مافي جودابوون و پشڪداريا سياسي و جفاڪيفه ههيه، د قورئان و سوننه تيڊا بريارا في مافي هاتييه دان، و ڙياننامه و ڪاري پيغه مبهري (سلاف لي بن) و هه قالين وي شاهديي بڙ دهن، شورا د نيسلاميڊا بڙ فرماندهوايان نهرڪه، و بڙ وهلا تيان مافه، بهلي نهو مافه ڪي وهسا نينه دهست ڙي بيٺه بهردان، چونڪي نهو نه ب تني مافه، بهلڪو مافه ڪي تيكهلي پيگيرييا موسلمانانه.

شورا ۾ وان بهايانه نهوين ۾ قورئاني و سوننه تا پيغه مبهري (سلاف لي بن) هاتينه وهرگرتن، خودايي مهزن د قورئانيڊا بهحسي سالوخته ڪي سهره ڪي يي جفاڪا باوهرداران دڪهت و دبيڙت: ﴿وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ﴾ الشوري/۳۸، نانڪو: ڪاري وان د ناقبهرا واندا شورايه. و پهيڦا (امر) د في ثايه تيڊا نيشارته بڙ ڪارين سياسي و گشتي يين جفاڪي، و ۾ في ثايه تي نهف مه بهستين خوراي دئنه وهرگرتن:

۱- شورا مافي گهليليه، و گهلي مافي هندي ههيه ڪو ب ناوايه ڪي گونجايي د گهل سهردهمي ۾ في مافي بيبار نهبت.

۲- شورا نه ب تني مافه، بهلڪو نهو مافه ڪي گرڏايه ب باوهريا موسلمانيفه، و خهسله ته ڪا جهوهري يا ٽاڪي باوهردار و جفاڪا موسلمانانه، و باوهريا مه ب شورايي رامانا هندي ددهت، ڪو نه ب ٽاڪهوي و ستهمي پازي نهين، و نهفه نيك ۾ وان بناخه يانه نهوين قورئاني بنهجهڪرين، ۾ بهر في چهندي نهم دبنين بهحسي شورايي د قورئانيڊا د گهل دوورڪهفتن ۾ خرابيان و جهئنانا نهرڪين

ناييني دئته ڪرن، خودايي مهزن دبيڙت: ﴿فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي

الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾ آل عمران/ ۱۵۹،

نانڪو: ٽول وان نهگره، و داخوازي ۾ خودي بڪه دا گونههين وان ڙي ببهت، وتو د ڪاروباراندا گوٽنا وان وهرگره، و نهگره دلي ته ل سهر ڪاره ڪي موڪوم بوو تو وي ڪاري بڪه، و خواه بهيله ب هيڦيا خودي ب تنيفه، هندي خودييه هز ۾ وان ڪهسان دڪهت نهوين خواه دهيلنه ب هيڦيا ويغه.

و دا ئەم باش د مەبەستا قى ئايەتى بگەهين، دقئت ئەم بزانين كو ئەو پىشتى شەرى (ئوحدى) ئەوى موسلمان تىدا شكەستين، هاتبوو خوارى، و ژ قى ئايەتى ئەف تشتتين ل خوارى ئەم تى دگەهين:

۱- پيغەمبەرى (سلاڤ لى بن) پيگيرى ب ئەنجامى وى مشيورەتى كر ئەوا وى د گەل هەقالين خوە كرى، هەر چەندە ئەو بەردەقاژى بۆچوونا وى ب خوە بوو.

۲- ئەگەرا سەرەكى يا شكەستنا موسلمانان يا لەشكەرى ل ئوحدى دەرکەفتنا هەندەك سەحابيان بوو ژ فەرمانا پيغەمبەرى (سلاڤ لى بن) دەمى وان چەپەرین خوە بەردايين.

۳- د گەل ئەوا بۆرى، خودايى مەزن و پيغەمبەرى (سلاڤ لى بن) گازندە ژ سەحابيان نەكر، سەرا وى شكەستنا ژ بەر هەلوپىستى وان پەيدا بووى، بەلكو ژ بەر بهايى مەزنى شوورايى وەك بها و بناخەيەكى دەستەهلاتى د ئيسلاميدا، خودايى مەزن سەر ژ نوو فەرمان ب شوورايى ل پيغەمبەرى كر، كو دقئت ئەو هەر د كاروباراندا گۆتتا وان وەرگرت، چونكى بلا خوونا ب دەهان ژ هەقالين پيغەمبەرى (سلاڤ لى بن) بپژت، بەلى بلا ستوونەكا سياسى و جفاكى يا جفاكا موسلمانان نەهەژت، كو شوورا و دووركەفتنە ژ تاكرەوى و خوەسەپاندنى.

۴- خودايى مەزن ب ئاوايى فەرمانى ژ پيغەمبەرى (سلاڤ لى بن) دخوازت كو ئەو د كاروباراندا بۆچوون و گۆتتا هەقالين خوە وەرگرت، و ئەفە شوورايى دكەتە ئەرك بۆ پيغەمبەرى و ستوونەكا ژيانا سياسى و گشتى.

ژ پيغەمبەرى (سلاڤ لى بن) دئيتە فەگوهاستن كو دبپژت: ((لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ أَكْثَرَ مَشُورَةً لِأَصْحَابِهِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ))، ئانكو: كەسى هەندى پيغەمبەرى خودى (سلاڤ لى بن) گۆتتا هەقالين خوە وەرەدگرت هەر چەندە ئەو پيغەمبەر بوو و وەحى بۆ وى دەت، بەلى د وان هەمى كاروباراندا ئەوين مشيورەت تىدا دورست، و ل وان هەمى جەهان ئەوين وى وەكى سەرکردەيەكى سياسى، يان لەشكەرى، يان دادوهر رەفتار كربت، وى گۆتتا هەقالين خوە وەرەدگرت، دا ببتە جەه چاڤليكرنى بۆ وان فەرمانرەوايى پىشتى وى دئين، و دا ب وان بەدەتە ناسين كو ئەگەر بۆ ئىكى دورستبا ب گۆتتا خوە ب تنى بكەت و شوورايى ب كارنەئينت، ئەو دا بۆ پيغەمبەرى خودى (سلاڤ لى بن) دورستت، و ئەگەر ئەف چەندە بۆ وى دورست نەبت، بۆ يىن پىشتى وى ئىكجار دورست نابت.

**دان و ستاندىن:**

نەرى گەل و جىاكىن مۇسلمانان دىيىن ھىندەك ئاوا و مىكانىزمىن گونجايى بۇ شووراينى ل دووق

سەردەمى وان ب كارىينىن؟

قى چەندى شىرۇقە بىكە.

## وڭههڧى

وڭى ل سالىن بۆرىن بهس هاتىيەكرن، وڭههڧى (يەكسانى) ژ بهايىن بلندين ئىسلامىيە، و ل سەر ڧى بناخەيى ئىسلام ب چو جوداهيىيىن نەتەو و قنيت و تەخەيى پازى نابت، و ئەو ب پەنگەك وڭههڧ سەرەدەريى د گەل جوداهيىيىن سورشتى دكەت، دا زۆردارى و جوداكارى پەيدا نەبت، و ئاشكەرايە كو وڭههڧى د ڧى ژياندا تىشتەك پەها نينه بەلكو رېژەيىيە.

- پامانا وڭههڧىيى:

وڭههڧى ئەو، مرؤڧ ھەمى بەرانبەر ياسايى وڭى ئىك بن، و جودايى د ناڧەرا واندا نەئىتەكرن ل سەر بناخەيى مللەت و زمان و نفش و تەخە و ھەر تىشتەك دى يى جودابوون و بىدادىيى پەيدا دكەت.

- بناخە و ژىدەريىن وڭههڧىيى د ئىسلامدا:

بناخەيى وڭههڧىيى د ئىسلامدا، بۆ ھندى دزڧرت كو خودايى مەزن نفشى مرؤڧى ژ نەفسەك ئافرانديە، وڭى ئەو ب خوە دبىژت: ﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ﴾ (الأعراف/ ۱۸۹)، ئانكو: خودايى مەزنە كو ھوون ژ نەفسەك ب تنى ئافراندين. و ژ ڧى ئايەتى دئىتە زانين كو:

۱- خودايى مەزن ب تنى ئافراندىرى ھەمى مرؤڧانە.

۲- ھىڧىنى ھەمى مرؤڧان بۆ ئادەمى دزڧرت، و ئادەم -وڭى قورئان دبىژت- ژ ئاخىيە. و ئەڧە وى دگەھىنت كو مرؤڧ ھەمى د بناخەيى مرؤڧىنيىدا وڭههڧن، و د ڧى چەندىدا كەس ژ كەسى باشتىر و پەسەنتىر و ھىژاتىر نينه.

پىڧەمبەر ژى (سلاڧ لى بن) د گەلەك گۆتنيىن خوەدا ڧى راستيى بنەجھ دكەت، ژ وان گۆتنان: ((الناس سواسية كاسنان المشط وانما يتفاضلون بالعافية، والمرء كثير باخيه، ولا خير في صفة من لا يرى لك من الحق مثل ما ترى له)) يان ((يا أيها الناس، إن ربكم واحد، وإن أباكم واحد، ألا لا فضل لعربي على عجمي، ولا لعجمي على عربي، ولا لأحمر على أسود، ولا أسود على أحمر، إلا بالتقوى)).



بوهه يقى قه گوهازتييه، ئانكو: مروڤ ههمى يه كسانن ودى دندكىن شه يى، كهس د سهر كه سيرا نينه، يى عه رهب ژ يى نه عه رهب باشتر نينه، و يى سپى ژ يى رېش چيتر نينه، ئه گه ر ب ته قوايى نه بت. و په يفا مروڤ (الناس) د قان فهرموده ياندا مه عنايا خوه هه يه، چونكى ئه و په يفه كا گشتييه، و كهس ژ بن دهرناكه فت.

و ژ بلى قى چهندي، وده كهه قبيى د ئيسلاميدا ژيدير و سهره كانيني خوه هه نه، تشتي ژئ دئته وهرگرتن:

۱- ئهركين ئاييني، ئهركى ههمى باوهردارانه بى جوداهى، و كهس ژ بهر پيك و پايه يه كى ئاييني، يان جفاكى، ژ بن قان ئهركان دهرناكه فت، هندهك رهوشين تاييه ت نه بن بارى هندهك مروڤان تيډا دئته سځكرن، ودى نه گرتنا رڅزيى بو مروڤى نه خوښ، يان نه چوونا حه جى بو كهسى پاره نه بن.. هتد.

۲- د ئيسلاميدا مروڤ ههمى بهرانبه رى ياسا و دادگه هى وده كهه قن، و بهرانبه رى شه ريعه تى ودى ئيك سهره ده رى د گهل وان دئته كرن، و د قى چهنديډا چو جوداهى د ناقبه را دهوله مهنه و هه ژار و فهرانر هوا و كهسه كى ئاسايدا نينه.

۳- كرنا درووشمين ئاييني، ودى: نفيزا ئه ينيى و حه جى.. ههمى هندي دگه هينن كو دوو كه قتييى قى دينى وده كهه قن، چونكى موسلمان ههمى د گهل جوداهيى نه ژاد و ره گه ز و ملله ت و ئاستى وان يى جفاكى، ب ئيك رهنگى و د ئيك ده ميډا ملين خوه دده نه ئيك و بهرانبه ر خودايى خوه رادوه ستن و قان درووشمان ئه نجام دهن.

۴- ئيسلامى ئه و ههمى په يوه ندى و ره فتار و سهره ده رى قه دهغه كرينه ئه ويى نه وده كهه قى و سته م تيډا، ودى: ريبا، و بهر تيل، و گو هغه چنى (جاسوسى)، و ده سترى ژى ل سهر مال و ملك و نامووسا خه لكى.

۵- د ئيسلاميدا چو پيځكىن نه دورست بو ب سهر ئيخستنا هندهك كه سان ل سهر هنده كين دى ب بهرچاډ نائينه وهرگرتن، ودى: پيځكى نه ژاد و بنه مال و ئووجاځى، بهلكو ب تنى مروځينيى مروڤى و چاكووازيى وى ب بهرچاډ دئته وهرگرتن.

۶- ل دور دوو كه قتييى دينين دى، ژ بلى كو ئيسلام ئازاديا ريقه برنا درووشمين دينى يين تاييه ت ب وانقه دده ته وان، ئيسلام ب گيانى وده كهه قبيى سهره ده رى د گهل وان دكه ت، ل دووڤ وى بناخه يى ئه ويى زانايان دانايى، ئه ويى دبيژت: ((لهم ما لنا وعليهم ما علينا))، ئانكو: ئه م و ئه و د ماف و ئهركاندا وده كهه قين، ئه ف مافى ب زمانى ئه قرو دبيژتى: مافى وهلاتينيى، كو ئه م ههمى ئه ندامين ئيك جفاكيته، و د مافين سياسى ومه ده نيډا يه كسانين.

## وډکھه ځي و مه سله يا جودا هيبی د ناقبه را ژن و میراندا:

هندک ژ وان که سین ب دورستی د ئیسلامی ناگه هن، یان نه ځایانا ئیسلامی هلدگرن، هزر دکن کو بنه مایین وډکھه ځیی د ئیسلامیدا ژ ژنی ناگرن، و ل بهر سیبه را ئیسلامی جودا کاري دژي ژنی دئیته کړن.. بهلی ب راستی مه سله و هسا نینه، چونکی ئیسلامی بناخه یین وډکھه ځیی د ناقبه را ژن و میراندا داناینه، وډکی ژ ځان خالان بو مه ناشکرا دبت:

۱- د ئیسلامیدا ژن و میر د ئافراندن و هیځیني خودا یه کسانن، و هردو خودان بها و که رame تن: ﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ...﴾ الأعراف/ ۱۸۹ ، ئانکو: ئه وه یی هوون هردو ژ ئیک نه فسی ب تنی ئافراندین.

۲- هردو د باوهریئینان و کاری چاک یان یی خرابدا، و وهرگرتنا خه لات و جزایی ل پوژا دووماهیی وډکھه ځن، و چو جوداهی د ناقبه را واند نینه، و هردو وډکی ئیک بهرپرسن ژ گه هاندنا په یاما خودی.

۳- د هلبژارتنا هه ځیني خودا، و پیکئینانا بنه مالیدا، هردو وډکھه ځن، و نابت کوته کی ل وان بیته کړن.

۴- د ناف بنه مالیدا هر ریژگرتنه کا زیده بو کوری ل سهر کچی قه ده غه یه، و دهمی دهیک و باب سهرده دریی د گهل زاروکین خوه دکن، ئه گهر ئه و کچان ب سهر کوران نه ئیخن ژی، دقیت ئه و وان وډکی ئیک لی بکن، وډکی پیغهمبر (سلاف لی بن) دبیت: (( ساووا بین اولادکم فی العطية، ولو کنت مؤثرا أحداً لأثرت النساء علی الرجال)) ، ئانکو: وډکھه ځیی د ناقبه را زاروکین خوه د دانیدا بکن، و ئه گهر من ئیک ب سهر ئیکی ئیخستبا، ئه ز دا ژنان ب سهر میران ئیخم.

ژ بلی ځی، ژن و میر د ځان خالان ژیدا وډکھه ځن:

۱- هردویان مافی خواندن و خوه پیگه هاندنی وډکی ئیک هه یه.

۲- هردو د ریگرتنا دیارده یین خرابین ژایانا جفاکیدا وډکی ئیکن، هر و هسا د پیشفه برنا رهوشه نبیرییا چاکي و خیریدا، دقیت هردو پیکفه بهرگرییا خرابکارییی بکن، و ل مهیدانا خه باتا جفاکی و گشتی ناماده ببن.

۳- هردو د هه بوونا که سینیا یاساییدا وډکھه ځن، ئانکو: ژن ژی وډکی میری خودان ئیراده یه کا خوه سهره د گیرانا بازارین ملک و مال و بازرگانیدیا، وډکی: کرین، و فروتن، و دان، و قهرکړن.. و هتد. و چی نابت کهس ریکی لی بگرت.

۴- وهك بنهما ، ب پهنگه كې گشتي نهو ههريو د ماف و نهركاندا وهكههڅن ، وهكي خودايي مهزن دبيژت: ﴿وَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْعُرُوفِ﴾ البقرة / ۲۲۸ ، ئانكو: ژنان ماف ل سهر ميړان ههيه ، كاني چاوا ميړان ماف ل سهر وان ههيه ، ب پهنگه كې چاك ، بهلي نايهتي پشتي هنگي گوټ: ﴿وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ﴾ البقرة / ۲۲۸ ، ئانكو: زهلامان پهيسكه كا زيدهتر ل سهر ژنان ههيه ، و نهو پهيسك نهركه كې زيدهتره نه كو مافه ، چونكي مههم پي ريفهبرنا مالييه ، و كو نهو وان ب پهنگه كې جوان خودان بكن. ب مهعنايه كا دي ، مههم ب وي پهيسكا زيدهتر يا زهلامي ، نهوه نهو سهرپهرشت و بهرپرسى ئيكي يي مالييه ، و ژ دهرقه يي بابه تي مالي زهلامي چو (قيوامهت) ل سهر ژني نينه.

۵- ب كريار ، نوكه ل پترييا وهلاتي موسلمانان ، و وهلاتي مه ئيك ژ وانه ، ژنا موسلمان ژ مافين خوه يين سياسي بيبار نهبوويه ، و نهو پشكداريبي د كاري سياسي و ريفه بهرييدا دكهت.

۶- ل دور مهسه له يا شاهديي ، كو شاهديا دو ژنان بهرانبهر يا زهلامه كييه ، وهكي د سوره تا (البقرة) دا هاتي ، بارودوخه كې ديروكي و سروشتي ژني (تهحه كوم) د مهسه له ييدا كرييه ، و يا گرنگ نهوه ئيسلام ناهيئت مافي چو ئاليان ژ دهست بچت ، يان زيانه كا نابوري پي بكهفت.

و ب پهنگه كې گشتي ، پهيوه ندي د ناقبه را ژن و ميړاندا ل سهر بناخه يي كهرامه تا مروقي دئيته ئافاكرن ، و نهو جوداهييين سروشتي نهوين كو د ناقبه را ههريواندا ههين بنه مايي وهكهه قيا وان تيك نادن ، چونكي دادپهروهرى بنه مايي قان پهيوه ندياننه ، و د گهل هه بوونا داديبني نهو جوداهي تامه كا خوهشتر ددنه ژيانن ، چونكي ههر ئيك ژ وان ب كاري ته مامكرنا يي دي پادبت.

**پسيار:**

نهرئ ل بهر سيبه را ئيسلام جوداكارى درئ ژني دئيته كرن؟

**دان و ستاندن:**

((ئيسلام چو جوداكاريين نه ته وديي و مهزه بي و نه ژادي و ته خه يي قه بوول ناكه ت)). چاوا دي  
قن گوټني سه لميني؟



## دژاتيا ستمې

ئەگەر ئىسلام – وهكى د بابەتي بوريدا بهحس ژي هاتييهكړن – هنده گړنگيې بدهته پيداكرنا دادپهروهريې د جفاكيدا، يا نهو زيدهتر گړنگيې ددهته دژاتيا ستم و ژورداريې، د هه مې ناست و دهليفه ياندا. هوسا ئيك ژ سالوخه تين سهرهكي يين مروقي باوهردار و موسلمان نهو ب ستمې پازي نهبت، و ب هر پيكهكا ههبت نهو دژاتي و بهرگريا وي بكهت.

### پامانا ستمې :

ستم ژ ئاليې زمانيفه شكندن و دهربازكرنا سينوران، و دانانا تشتي نه ل جهي وي يي گونجايي، و ب گشتي ستم نههقي و دهستدرېزيه ل سهر ماف و نازادي و كهرامهتا كهسين دي، و نهو دژي دادپهروهريييه.

### قهدهغهكرنا ستمې د هه مې تشتاندا و بوهه مې كهسان :

د قورئاندا گهلهك ئايهت هه نه ئاشكهرا ستمې قهدهغه دكهن، و هندهك ئايهت يي دي هه نه فهرمانې ب دادبيې ددن، و نه م هه مې پيكفه تهئكيدي ل سهر نههيلانا ژورداريې دكهن، د فهرمودهيهكا (قودسي)دا، خودايي مهزن دبيژت: ((يا عبادي اني حرمت الظلم على نفسي، وجعلته بينكم محرماً، فلا تظالموا)). موسلم قهگوهازتويه ، ئانكو: گهلي بهندهي يي من، ب راستي من ستم ل سهر خوه ههرامكرييه، و من نهو د ناقبهرا ههوه ژيدا ههرامكرييه، فيجا هوون ستمې ل ئيكدو نهكهن.

د ئيسلاميدا ستم كارهكي درست نينه نهگهر د گهل كي بت، ميتر بت يان ژن، مهزن بت يان بچووك، نيزيك بت يان دوور، بهلكو خوه نهو د گهل گيانداران ژي بت درست نينه، و د گهلهك ئايهتاندا خودايي مهزن ئاشكهرا دكهت كو ل پوژا دووماهييې هندي دندكهكي نهو ستمې ل كهسي ناكهت، و نهو هه مې زور و ستمه – ل دنيايې – ب ناقې ئيسلامي دئيتكهكرن، ئيسلام ژي بهرييه، و نابت چو موسلمان خوه د سهر قې گونهها مهزنا ببينن، و هزر بكهن كو حسيبا وي د گهل وان نائيتهكرن، چونكي خودايي مهزن دي تولج ژي ستينت، و وي ژ دلوقانييا خوه بيبار كهت، نهگهر هات و نهو بهر ب ستمه ميفه چوو.



### سته م بناخه یی تیچوونیییه:

ئیک ژ بناخه یین قانونا خودایی د قی هه بوونیدا ئه وه هه ر ملله ت و شارستانییه کا زۆرداری بکه ت تی دجت ، گه له ک ئایه تین قورئانی هه نه ، قی راستییی بۆ مه به رچا ق دکهن ، وه کی خودایی مه زن دبیت: ﴿وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا﴾ یونس/ ۱۳ ، ئانکو: ب راستی مه گه له ک ملله ت به ری هه وه تیبرن ده می زۆرداری کرین. هه ر وه سا دبیت: ﴿هَلْ يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الظَّالِمُونَ﴾ الأنعام/ ۴۷ ، ئانکو: ئه ری ما ژ بلی ملله تی زۆردار ، کی دی تی دجت؟

و ژ زارده قی هنده ک زانایین موسلمانان دئیته قه گوهازتن ، دبیت: (( إِنْ اللَّهُ يُقِيمُ الدَّوْلَةَ الْعَادِلَةَ وَإِنْ كَانَتْ كَافِرَةً، وَلَا يَقِيمُ الظَّالِمَةَ وَإِنْ كَانَتْ مُسْلِمَةً، وَالدُّنْيَا تَدُومُ مَعَ الْعَدْلِ وَالْكَفْرِ وَلَا تَدُومُ مَعَ الظُّلْمِ وَالْإِسْلَامِ )) ، ئانکو: خودی دهوله تا دادپهروهه ددانت ئه گه ر خوه یا کافر بت ، و دهوله تا زۆردار ناهیت ئه گه ر خوه یا موسلمان بت ، و دنیا د گه ل دادی و کوفری دمینت به لی د گه ل ئیسلاما زۆرداری پیڕا نامینت.

### پسیار:

- ئیسلام چاوا به ری خوه دده ته وی سته می ئه وا د گه ل میری یان ژنی، مه زنی یان بچووکی، نیژیکی یان دووری، یان هه تا د گه ل گیانداران دئیته کرن؟

### دان و ستاندن:

(( خودی حوکمی دهوله تا دادپهروهه به رده وام دکه ت، ئه گه ر خوه یا کافر ژی بت، و حوکمی دهوله تا زۆردار ناهیت، ئه گه ر خوه یا موسلمان ژی بت)). قی گۆنتی شروقه بکه .

## ناشتی

ناشتی ژ بهایین ئیسلامی یین مهزنه، و ئەو باوەردارین ل دوو قی دینی خودایی دچن، دقیت فییری قی بهایی بین، و ل سەر بێنه پهروهردەکر، هەتا ئەو بێته پشکەک ژ بیر و رەفتاری وان.

### گرنگیا ناشتی د ئیسلامیدا:

ئیسلام ل سەر ئاستین جودا جودا گرنگیی ددهته ناشتی، و وی ب باوەرییا مروقی موسلمانقه گریددهت، و ناقی (ئیسلام) ب خوه ژی د رە و پشالیین خودا بو پەیفای (سەلام) کو رامانا ناشتییی ددهت دزقوت، و ناشتی درووشمی موسلمانانه، و ئیسلام ژ مه دخوازت کو ئەم د گەل دەروونی خوه و د گەل بنەمال و دەوروبەری خوه و هەمی بوونه‌وهران ب ناشتی بژین، و ب دیتنا ئیسلامی شەر و جەنگ و ململانی بارودۆخەکی ئاسایی نینه، و ئەو کارەکی به‌روه‌خته ژ نه‌چاری مروق دکەت، و ئەگەر چ جەنگ هەتا نوکه پشکەکه ژ واقعی ژيانا مروقی، بەلی دقیت ئەو نه بو دژمنکارییی بت، بەلکو بو بەرگرییی و زقراندنا ناشتییی بت، خودایی مه‌زن فرمانی ل مه دکەت کو ئەم هەمی بەر ب ناشتیییقه بچین، دەمی دبیزت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً وَلَا

تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ﴾ البقرة/ ۲۰۸ ، ئانکو: گەلی

ئەوین باوەری ئیناین، هون هەمی وەرنه د ناشتییدا، و ل دوو پیکین شەیتانی نه‌چن، هندی ئەوه، ئەو بو هه‌وه دژمنه‌کی ئاشکەرایه (هەردەم بەری هه‌وه ددهته شەر و جەنگان)، و ژ قی ئایه‌تی ئەف خاله بو مه ئاشکەرا دبن:

۱- خودایی مه‌زن داخوازی ژ هەمی خودانباه‌وران دکەت کو ناشتیخواز بن، و دژی شەرخوازان راه‌ستن.

۲- شەرخوازی و خرابکاری ژ شەیتانییه، و ئەو دژمنی باوەردارانه، لەو نابت باوەردار ل دوو بچن و گوهدارییا وی بکەن.

۳- شەیتان دژمنه‌کی بەرده‌وام و ئاشکەرایه بو خودانباه‌وران، چونکی وی دقیت شەر و فتنه‌یان د ناف و اندا به‌لاف بکەت، لەو دقیت دژاتییا وی بێته‌کر.

موسلم ژ پيغهمبهری (سلاف لی بن) قه دگو هیژت، دبیزت: (( لن تدخلوا الجنة حتی تؤمنوا، ولن تؤمنوا حتی تحابوا، أولاً أدلکم علی شیء إذا فعلتموه تحاببتم ؟ أفشوا السلام بینکم )) ، ئانکو: هوون ناچنه بههشتی ههتا باومریی دئینن، و هوون باومریی نائینن ههتا ههژ ژ ئیکدو نهکهن، و ما ئەز تشتهکی نیشا ههوه نهدهم، ئەگەر هوون بکهن، هوون دئ ههژ ژ ئیکدو کهن؟ سلاقی (ئاشتییی) د ناقبهره خودا به لاف بکهن. و بوخاری ژئ قه دگو هیژت، دبیزت: (( المسلم من سلم المسلمون من لسانه ویده )) ، ئانکو: موسلمان ئەو کهسه ئەوئ موسلمان ژ ئەزمان و دهستی وی یارزتی بن.

## بناخه یین ناشتیخوارییی د ئیسلامییدا

ئاشيخوآزى و دووركە قتن ژ شەپخوآزىيى د ئىسلامىدا ھندەك بناخەيىن پەسەن بۆ  
ھەنە، ژ وان بناخەيان:

۱- ئىسلام دىنى دۇقاننىيىت، ۋ پىغەمبەرى ئىسلامى پىغەمبەرى رەھمىيە: ﴿وَمَا

**أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٧﴾ ، نَأْتِيهِمْ مِّنْ قُبُورِهِمْ فَهُمْ سَامُونَ**

دلۆڭاننى بۇ جيهاننى ھەممىيى. ويىغەمبەر (سلاڧ لى بن) دىيىت: (( **إني لم أبعث لعانا، وإنما بعثت رحمة** )) **موسلم** ڧەدگوھىت، **ئانكو**: ئەز نەھاتىمە ھنارتن، لەعنەتى ل خەلى بكم، بەلكو ئەزى ھاتىمە ھنارتن دلۆڭانى. و ئاشتى پشكەكە ژ دلۆڭانىيا باوھردارى، دەرەكەڧت.

۲- **براینیا باورداران:** ب دیتنا ئیسلامی باوردار هه می برانه، و دقیت ئەول سهر

**بناخه‌یی براینییی سه‌رده‌رییی د گهل ئیکدو بکه‌ن ، خودایی مه‌زن دبیتژت: ﴿إِنَّمَا**

الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ ﴿١٠﴾ الْحَبْرَات/١٠ ، ثانی: همه باوهردار برانه. و برا د گهل برایی دقت

یہ دلوخان بت، و ب ناشتی بڑیت۔

۳- **هەفناسین و قیانا گەل و مللەتان:** ب دیتنا ئیسلامی ھەقیقەتی ھەمی مروقان ئیکە، ئەو ھەم ژ ئیک بنەکوکی دورستبووینە، و جوداھیا گەل و مللەتان ھەر بۆ ھەندیە ئەو ئیکدو بناسن، و ریزی ل تایبەتمەندی و مافین ئیکدو بگرن، خودایی مەزن دیبژت:

﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ﴾ الأعراف/ ١٨٩ ، ئانكو: ئهوه یی هوون هه می ژ



نهفسهکي ب تني ئافراندين. و دبيژت: ﴿يَتَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ

وَجَعَلْنَاهُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقْوَاهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ

خَبِيرٌ﴾ الحجات/۱۳ ، ئانکو: گهلی مروڤان، مه هوون ژ نیر و مییهکی ئافراندن، و

مه هوون کرنه ملهت و ئووجاخ دا هوون ئیکدو بناسن.

۴- هاریکاری ل سهر باشیی: خودایی مهزن فهرمانی ل خودان باوهران دکهت کو تشتی

خیر و چاکی تیدا ههبت، ئەو هاریکارییا ئیکدو بکهن، و ئەو تشتی گونهه و

دهستدریژی بت، هاریکارییا ئیکدو تیدا نهکهن، دهمی دبيژت: ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ

وَالْتَّقَوِیْ ۖ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ﴾ المائدة/۲ .

۵- چاکی د گهل دووکهفتییین دینین دی: خودایی مهزن فهرمانی ل مه دکهت کو ئەم د گهل

دووکهفتییین ئایینین دی چاک و دادپهروهه بین، چونکی بهرچاڤکرنا مه بۆ

دادپهروههییی د گهل وان مهزنترین دابینکرنه بۆ بنهجهکرنا ناشتی و تهناهییی.

۶- قهدهغهکرنا توند و تیژیی: د گههاندنا ئیسلامیدا بۆ مروڤان، ئیسلام ههمی رهنگین

توند و تیژیی قهدهغه دکهت، و ئهركی پیغهمبهه و زانایان؛ داخوازهريڻ فی دینی،

ئهو ئەو راستییین پهياما خوه ب جوانی و حکمهت و گوتهکا باش بۆ خهلی

ئاشکهرا بکهن، خودایی مهزن دبيژت: ﴿وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ﴾

العنکبوت/۱۸ ، ئانکو: هه ما تشتی ل سهر پیغهمبههري ئەوه ئەو دینی ب ئاشکهراییی

بکههینت.

پسیار:

۱- ژ بهر چ خودایی مهزن داخوازی ژ مه دکهت کو ئەم شهیتانی وهک دژمن بۆ خوه بیینین؟

۲- بۆ چ پیغهمبهه (سلاقی لی بن) فهرمانی ل موسلمانان دکهت، کو ئەو سلاقی (ناشتیی) بهلاقی

بکهن؟

چالاکي:

ب کورتی بهحس گرنگییا بهلاڤکرنا ناشتییی ل جیهانی بکه.





هيمایي نأشتيبي

### چاڪسازي

چاڪسازي (اصلاح) تيگهههڪا ئيسلامي يا ڀهسهنه، چهند جاران بهحسني وي د قورئانيدا هاتييهڪرن، ڪو نهو ئيڪ ڙ ڪارئين پيغهمبهراڻه. ڙ بهر ڦي چهندي چاڪسازي تيگهههڪا سهرهڪيا پهروهرديا سياسي و جفاڪي يا ئيسلامييه، و باوهردار دڦيٽ چاڪساز بن، ٺانڪو: خير و چاڪييي بؤ مروڦ و وهلات و جفاڪا خوه بخوازن، و دڙي خرابي و دڙمنڪارييي راوهرستن.

### تيگههه چاڪسازييي د قورئانيدا

د فهرهنگا سياسي يا نوودا چاڪسازي بؤ وان هممي هيڙ و گوروپان دئيتهگوتن نهوين باوهرييي ب گوهوريئي دئينن، بي ڪو خوه بڪيشنه توند و تيڙييي، يان واقعي پيڪفه قهبول نهڪهن.

د قورئانيدا ڦي تيگهههه مهعنهيهڪا فرههتر ههيه، و نهو چهند ٺالييهڪين جفاڪي و نهخلاقي و ٺابوري و سياسي و دهرووني ڙي قهدهگرت، و ب گشتي نهو نيشانا ٺاراستهيهڪا تاييهته د هزرڪرنا نهريئيدا يا ڪو خير و خوهشييي بؤ جفاڪي و مروڦان دخوازت. راغبني نهصفههاني د ڪتيا (الفردات في غريب القرآن) دا ل دور تيگهههه (چاڪسازي)يي دبيڙت: (الاصلاح ضد الفساد) (چاڪسازي دڙي خرابڪاري و گهندهلييييه)، ٺانڪو: پهيفا چاڪساز (مصلح) دڪهفته بهرانبههه پهيفا خرابڪار (مفسد).

و ل دريڙيا ديروڪي داخواز ڙ باوهرداران هاتييهڪرن ڪو نهو چاڪخواز بن و خوه ڙ خرابڪارييي دور بيخن، خودايي مهزن دبيڙت: ﴿وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ هَارُونَ أَخْلِفْنِي

فِي قَوْمِي وَأَصْلَحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ﴾ الاعراف/ ۱۴۲ ، ٺانڪو: موسايي (سلاف لي بن) گوته برايي خوه هاروون: د ناڦ ملههتي مندا تو ل شوونا من به، و چاڪييي بڪه و نهڪهفه دوو ريبارا خرابڪاران.

و دڙاتيا چاڪسازييي ئيڪ ڙ سالوختهين دورو و خرابڪارانه، خودايي مهزن دبيڙت: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ﴾ ۵۱ اَلَا إِنَّهُمْ هُمُ

اَلْمُفْسِدُونَ وَلٰكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١١﴾ البقرة / ١١-١٢ ، ئانكو: دهى بۇ دوپوويان

دئىتەگۆتن: خرابكاريىي د ئەردىدا نەكەن، ئەو دىيژن: ھەما ئەم چاكسازىن، ب راستى خرابكار ئەون، بەلى ئەو پى ناحەسن.

چاكساز و خرابكار د تەرازوويا خودى يا دادپەرودەدا وەكھەف نىنن، خودى دىيژت:

﴿أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ

كَالْفَجَّارِ﴾ ص/ ٢٨ ، ئانكو: ئەرى ما ئەم كەسىن باوهرى ئىنايىن و چاكى كرىن دى وەكى

وان لى كەين ئەوين خرابى د ئەردىدا كرىن؟

خودايى مەزن فەرمانى دەت، كو پىشتى چاكىي ئەم خرابىي د ئەردىدا بەلاڧ نەكەين:

﴿وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا﴾ الأعراف / ٥٦ ، ئانكو: پىشتى چاكبوونا ئەردى

ھوون خرابىي تىدا بەلاڧ نەكەن.

### خرابكارى و گەندەلى د قورئانيدا

وەكى مە گۆتى، د قورئانيدا تىگەھى (چاكسازى) بەرانبەر تىگەھى (خرابكارى) دئىت،

و دا ئەم پتر قى تىگەھى ناس بکەين، دئىت رامانا وى بزانيىن، راغبى ئەسفەھانى د

پىناسەھىيا خرابكاريىدا دىيژت: (ئەو دەر بازكرنا سىنۆرىن ئافئىجىيىيە د ھەر تىشتەكىدا).

### پىسپار:

د قورئانيدا تىگەھى (چاكسازى) يى مەعنىيەكا فرەھتر ھەيە، ئەو چ مەعنىيە؟

### دان و ستاندن:

((چاكسازى تىگەھەكا سەرەكىيا پەرودەدا سىياسى و جفاكى يا ئىسلامىيە)). قى گۆتنى شروڧە

بکە.

### هاریکاریا ژار و خیزانان

نیسلام گرنگییهکا مهزن ددهته تهخهیا دهسکورت و ژاران د جفاکیدا، و نهو دووکهفتییین خوه پالدهته کو ههردهم نهو پشتهفانییا وان بکه، و ههوجهییین وان ب جه بین، و حال وان خوهش بکه، لهو دفتیت جفاک و دهولهته ژ ئالییی سیاسی و جفاکیفه ل سهر فی چهندی بیته پهرودهکر، و دفتیت سیاسهتا گشتی ژی د خیرا فی تهخهیییدا بت، و کار بو هندی بیتهکر ههژاریا وان بهردهوام نهبت ب ریکا پهیداکرنا دهلیفهیا کاری و دابینکرنا جفاکی بو وان.

### نیسلام و گرنگیدان ب تهخهیا ژار و خیزان

قورئانا پیروژ د گهلهک ئایهتاندای بهری مه ددهته گرنگیدانی ب تهخهیا دهسکورت و خیزان و ژار و لاواز د جفاکیدا، و نهو وی چهندی دکهته نیشانا راسگویییا باوهرییا باوهرداری، خودایی مهزن دبیزت: ﴿أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْإِيمَانِ ۚ فَذَلِكَ

الَّذِي يَدْعُ الْآلِثِمَ ۚ وَلَا تَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمَسْكِينِ ۚ﴾ الماعون/۱-۳ ، ئانکو:

ئهری ته نهو دیتییه، نهوی باوهری ب پوژا دووماهییی نهئینت؟ نهو، نهو کهسه نهوی ئییتییم ب پاشقه دبهته، و خهلی پال نادهته کو خوارنی بدهنه ژار و خیزانان. و دبیزت:

﴿مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ ۚ قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمَصْلِينَ ۚ﴾ وَلَمْ نَكُ نُطْعِمُ

الْمَسْكِينِ ۚ وَكُنَّا مُحْضُوعًا مَعَ الْخَائِضِينَ ۚ﴾ المدثر/۴۲-۴۵ ، ئانکو: وان پسار ژ

دوژدهییان کر: نهو چ بوو هوون برینه دوژدهی؟ وان گوته: چونکی نهو ژ نفیزکهران نهبووین، و مه خوارن نهیدا ههژاران، و نهو د گهل سهرداچووین بووین و مه وهکی وان دگوته.

و د ئایهتهکا دیدا خودایی مهزن فهرمانی ل مه دکهته کو نهو چاکییی د گهل دایباب و کهسین ههوجه بکهین، دهمی دبیزت: ﴿وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ۚ وَبِالْوَالِدَيْنِ

إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ



وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ

مُخْتَلًا فَخُورًا ﴿٣٦﴾ النساء/ ٣٦ ، ئانکو: په رستنا خودی بکهن و چو هه څپشکان بو وی چی

نه کهن، و چاکیې د گهل دایباب و مروځین خوه یین نیزیک بکهن، هه ودهسا د گهل ئیتیم و هه ژار و جیرانی مروځی هه وه، و جیرانی ل بهر ته نشتا هه وه، و هه قالې ب په خ هه وه څه، و ریښه و نه و که سین ل بن دهستین هه وه.. ب راستی خودی هه ژ وی ناکهت نه وی خوه مه زن بکهت و زیده شانازیې ب خوه ببهت.

و پیغه مبهه (سلاف لی بن) دبیژت: ((ليس بالمؤمن الذي يبيت شعباناً و جاره جاني الى جنبه )) ته بهرانی و بهیه قی څه دگو هیژن، ئانکو: نه و نه باوهر داره کی دورسته نه وی بنقت تیر، و جیرانی وی برسی بت.

و دبیژت: (( ايما اهل عرسه بات فيهم امرؤ جاني فقد برئت منهم ذمة الله )) ښن نه بی شیبه څه دگو هیژن، ئانکو: خودی یی بهریه ژ خه لکی وی جهی که سهک د ناف و اندا بنقت برسی. و پیغه مبهه (سلاف لی بن) د دوعایه کا خودا دگوت: ((اللهم اني اعوذ بك من الكفر و الفقر)) ئانکو: خودیو، نه ژ خوه ب ته دپاریزم ژ کوفرې و هه ژاریې. به لی بو خوه شکرنا دلین ژار و خیزانان، وی د دوعایه کا دیدا داخواز ژ خودی دکر کو نه و وی بدهته د گهل ژار و خیزانان، د گهل وان بمرینت، و ل مه حشه ری د گهل وان کوم بکهت.

خودای مه زن هه ژاری و کوله تیې وک هه څرکیه کا دژوار بو مروځینی و باوهریې ددانت، دا باوهر دار بهرانه رپاوهستن و نه هیلن نه و د ناف جفاکیدا به لاف ببت، دهمی دبیژت: ﴿ فَلَا أَقْتَحِمُ الْعَقَبَةَ ﴿١١﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ﴿١٢﴾ فَكُ رَقَبَةً ﴿١٣﴾ أَوْ إِطْعَمُ فِي

يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ﴿١٤﴾ يَتِيماً ذَا مَقْرَبَةٍ ﴿١٥﴾ أَوْ مِسْكِيناً ذَا مَتْرَبَةٍ ﴿١٦﴾ البلد/ ١١- ١٦ ،

ئانکو: څیجا بلا وی مروځی ب خه رجکرنا مالی خوه، خوه ژ ئاستهنگا ئاخره تی دهر باز کربا، دا نه و پشتر است بووبا. و تو چ دزانی ئاستهنگا ئاخره تی چیه، و خه لک ب چ ژی دهر باز دبن؟ نه و ئازا کرنا گهرده نه کی ژ عه بدینی یه. یان دانا خوارنی یه ل پوژده کا برسا وی دژوار، بو ئیتیمه کی مروځی مروځی بت، یان هه ژاره کی چو تشت نه بن.

و ل قیرې نه م دشین کورتیا مه رده ما قی نایه تی د فان خالاندا کورت بکهین:

- ۱- ئىسلام دووکهڧتييڻ خوه پالدهت کو د ههوارا دهستکورت و ههژاران بچن.
- ۲- ئىسلام خه ما ژار و خيزانان دکه ته خه ما جڦاکي، و ئەو وي چهندي دکه ته پيڦک بو باوهرىيا موسلمانى، دا ئەو دلخودش نهبت، هندی مروڦيڻ ههوجه و ژار و دهستکورت د جڦاکيدا ههبن، کو دا ئەو د ههوارا وان بچت ئەگەر بشيټ، يان ژى پشکدارىيا وان د خه ما واندا بکهت، و دوعايا خيرى بو وان بکهت.
- ۳- ههژارى گرفتارييه کا جڦاکيه، دڦيټ ئەم هه مى پشکداريىي د چاره کرنا ويڊا بکهين، دا ههژارى نه مينت، کهرامه تا مروڦى بيټه پارزتن، و ئىسلام دووکهڧتييڻ خوه پالدهت کو ئەو کارى بکهن و چه لهنگ بن، و ژيانه کا سهره راز پهيدا بکهن.
- ۴- پارزتنا ههست و کهرامه تا ههژاران هه تا وي پوژي يا ئەو تيڊا ژ ڦى رهوشى دهر دکهڦن، ئەرکى هه مى موسلمان و وه لاتييانه، هه ر وه سا ئەو ئەرکى دهر گه هيڻ حوکه مهييه.
- ۵- دڦيټ کار بو هندی بيټه کرن داديا جڦاکى ب جه بيټ، و بارودوخ و ژيانه کا باشر بو ته خه يا هه ژاران پهيدا ببت.

### پسيار:

- ئەرکى باوهرداران بو بهرگرييا دياردهيا هه ژاريى چيه؟

### دان و ستاندن:

((ئىسلام گرنگيه کا مهزن ددهته ته خه يا دهستکورت و هه ژاران د جڦاکيدا، و ئەو دووکهڧتييڻ خوه پالدهت کو هه ردهم ئەو پشته قانييا وان بکهن، و ههوجه ييڻ وان ب جه بينن، و رهوشا وان خودش بکهن)). ڦى گوتنى ب کورتى شروڦه بکه.



# وہرزی دوی





### ئىسلام و ديموكراسى

ل وى دەمى بەھسى پەيۋەندىيا ئىسلام و سىياسەتى، و بەھايىن ئىسلامى و سىياسى يىن بلند دئىتەكرن، نابت بەھسى ديتنا ئىسلامى بۇ ديموكراسىيى نەئىتەكرن، وەك ئاوايەكى حوكمدارى و رېفەبرنا جفاكى، ب تايىبەتى دەمى ئەم دىنين قى ديتنى شىلى دىنين ل نك ئىسلامى و علمانىيىن توند پىكفە، ئەف ھەردو دەستەكە دىنين كو ئىسلام و ديموكراسى قەت ئىكدو ناگرن، و د چو خالاندا ناگەھنە ئىك، ھەر چەندە تىگەھشتەكا زانستى و ئىسلامى يا نافنجى و ھەچەرخ قى بۇچوونى قەبوول ناكەت، و ھندى دگەھىنت كو گيانى ئىسلامى و بەھايىن وى يىن بلند د ھندەك لاياندا د گەل ديموكراسىيى دگونجن، و وى وەكى دەستەكەقتىيەكى مروفىنىيى دەھژمىرت.

### پىناسە و ناھەركەت ديموكراسىيى

گەلەك پىناسە بۇ پەيۋەندىيا (ديموكراسى) ھەنە، كو د بنىاتدا پەيۋەندەكا يەونانىيە ژ دو پارچەيان پىك دئىت: (ديمۇس Demos) ئانكو: مللەت، و (كراتۇس Kratos) ئانكو: حوكم و دەستەھلات، و ھەردو پىكفە رامانا: (دەستەھلاتا مللەتى) ددن، بەلى پىدقۇيە ئەم بزانين كو پىناسەيىن نوو بۇ ديموكراسىيى ژ قى پىناسەيا يەونانى يا كەفن دەر بازبوويىنە، ئەوا زىدەتر بۇ وى ديموكراسىيا ئىكسەر دھاتە گۆتن ئەوا كو نوكة نەمايى پىشتى ديموكراسىيا نوينەراتىيى جەئ وى گرتى، ئەوا ھندى دگەھىنت كو مللەت ئىكسەر حوكمى ل خوە ناكەت، بەلكو ئەو ب رىكا نوينەريىن خوە ئەويىن ھلبژارتى حوكمى دكەت.

ھزرقانى فەرەنسى (مۆرىس دووۋەر جىيە) د پىناسەيا ديموكراسىيىدا دىژت: ((ديموكراسى: سىستەمەكە حوكمەت تىدا ل سەر بناخەيى پترىيا پەرلەمانى دئىتە ئاڧاكرن، و مافى دەربرىنى بۇ كىماتىيى پاراستىيە، ھەر وەسا رىژ ل جودابوونا بىر و باوەران دئىتەگرتن، د گەل پارزتنا وەكەھقىيا ھەمى وەلاتىيان)).

ل سەر قى بناخەيى ئەم دىيىن بىژىن: ديموكراسى پەنگەكى حوكمكرنىيە، يان رىكەكا تايىبەتە بۇ گەھشتنا بىريارن حوكمەتى، و ل بەر پۇناھىيا قى پىناسەيى حوكمەتا ديموكراسى دقئت ئەف سالۇخەتە ل نك ھەبن:

۱ - **وەكەھقىيا سىياسى:** ئانكو دقئت ھەر وەلاتىيەكى ب وەكەھقى و بى جوداھى، دەلىقەيا پىشكدارىيى د دارپىتنا بىيارا سىياسىدا ھەبت.

۲ - **بەرسۇدان حوكمەتى بۇ داخوازىن مللەتى:** ئانكو حوكمەتا ديموكراسى ئەوا ژ رەخى وەلاتىيانقە، دقئت ھەز و داخوازىن مللەتى ب جەھ بىنت، چونكى ئەو د پىش وانقە حوكمى دكەت.

۳- **حوکمې پټران و مافې کیمتران:** دهمې نوښته‌رین مله‌تې ههمې ل سهر گوټنه‌کې پیک نه‌ئین، کانې پیډقیه حوکمه‌ت چ بکه‌ت یان چ نه‌که‌ت، پیڅکې ئیکلاییکرنې وی دهمې بؤ پترانه، ئانکو: پتران چ گوټ گوټنا وان دې ب جه‌ئیت، و بته بریارا سیاسې یا ره‌سمې یا کار پې دئیته‌کرن، به‌لې مافې دربرین و هه‌څرکې و چاډیرییې ژ یین کیمتر نائیته ستانن، چونکې دبت ل هلبژارتنن داهاتې یین کیم پتر لې یین. و د ههر حاله‌کیدو دو روو بؤ دیموکراسییې هه‌نه:

۱- سیستمه‌مه‌که بؤ حوکمرانییې.

۲- کومه‌کا دوزگه‌هانه کارې وان ب ده‌ستقه‌ئینانا دو داخوازین سهره‌کیه:

د- شیانو دهربرینې ژ بیر و بؤچوونا پترییې، د دانا به‌رسقیدا ژ پسیرا کانې کی دې نوښته‌راتییا مله‌ت و وه‌لاتیان که‌ن، و چاوا ئه‌و دې حوکمې ب ریڅه به‌ن، و ئه‌ف داخوازه هندې پیډقې دکه‌ت کو ئازادییا دامه‌زراندنا پارتین سیاسې و مافې هلبژارتن و دهنگانا سهر به‌ست هه‌بت.

ب- په‌یداکرنا وان ریځین که‌فاله‌تې ددن کو نوښته‌ر دې وې ب جه‌ئین یان دهنگه‌رین وان ژې هیڅې دکه‌ن، و د شیاندا بت ههر جاره‌کا وان ئه‌ف چه‌نده نه‌کر و ب کار و ئه‌رکې خوه رانه‌بوون ئه‌و بیڼه گوهارتن، ئه‌فه ب ریکا چاډیریییا مله‌تې ل سهر ده‌سته‌لاتې، و څه‌گوهارتننا ئاشتیانه بؤ حوکمرانییې د گهرین داهاتې یین هلبژارتناندا. ناڅه‌رؤکا دیموکراسییې، و دوور ژ مژ و مؤرانا زاراډ و پیناسه‌یان، ئه‌وه هنده‌ک میکانزم و ریک و ئاوا بیڼه په‌یداکرن، وه‌لاتې ب ریکا وان بشین ب ئازادی سیستمې خوه یې سیاسې و حوکمرانییې هلبژیرن، و که‌س ب زوری و دوور ژ چه‌ز و داخوازا وان چو ره‌نگین حوکمرانییې ل سهر وان نه‌سه‌پینت.

ههر وه‌سا ناڅه‌رؤکا وې ئه‌وه جوداهیییا هزری و سیاسې و چاډیریییا مله‌تې ل سهر ده‌سته‌لاتې بیته‌داینکرن، ل دووډ ده‌ستووره‌کې مه‌ده‌نې یې ماف و ئازادییا وه‌لاتیان بپاریزت، و ل دهمې پیلینانا قې ده‌ستووری ژ به‌رې ده‌سته‌لاتیڅه نوښته‌رین مله‌تې مافې گوهارتننا ده‌سته‌لاتې هه‌بت.

دیسنا ناڅه‌رؤکا دیموکراسییې ئه‌وه سیستمه‌مه‌ک بیته دانان، د ناڅدا پارت و هیژین سیاسې بشین ململانه‌کا یاسایې و ئاشتیانه بکه‌ن، دا کو ده‌سته‌لاتې ب ده‌ست خوه‌څه بینن، و چو هیژان ماف نینه توندې و فیلبازیې ب کار بینن، دا ده‌سته‌لاتې بیڅنه ده‌ستی خوه، یان به‌رده‌وام بؤ خوه بهیلن، چونکې ئه‌و کارې مله‌تې ب تنییه، و ئه‌فه هندې دگه‌هینت کو گوهارتننا ده‌سته‌لاتې، ب تنې ب ریکا هلبژارتنییه.



**و مکهه قیبا مله تان ب دیتنا ئیسلامی**

ب دیتنا ئیسلامی، گهل و ملهت و دهکهن، و چو ملهتین خودی یین هلیژارتی نین، چونکی ئیسلام په یامه کا جیهانییه بۆ هه می گهل و مله تان، و ئەو بۆ ملهتهکی تایبەت یان دهقه ره کا دهستنی شانکری نه هاتییه، لهو هه ره که سه کی هزر بکه ت ئیسلام په یاما تایبەت و ملکی ملهتهکی دهستنی شانکرییه ئەو خه له ته و وی دقیت مفایه کی سیاسی بۆ خوه ژ ئیسلامی وهر بگرت، **و ستوونه ماکا فی دیتن و بۆچوونا ئیسلامی، ئەف راستیییه نه:**

۱- **ب دیتنا ئیسلامی بنه کوکی هه می مله تان ئیکه:**

مروڤ هه می ژ ئاخێ چیبووینه، نه کو هندهک ژ زیڤی و هندهک ژ ئاخێ، ئانکو ئیسلام باوه رییی ب ئیکبوونا نفشی مروڤی دینت، هه ره چهنده زمان و په وشه نبیرییا هه ره ملهتهکی تایبەت و جودایه. ب پامانه کا دی د مروڤینییدا ملهت هه می و دهکهن، و کهس ژ کهسی چیت نینه، و ب قی چهنده ئیسلام وان هه می دیتن ره گه ز په ریس ب پاشدا دهت، ئەوین کو ل درێژیا دیروکا مروڤان په یدابووین، ئەوین هزر دکه ن کو هندهک ملهت ژ هندهکی دی چیتن، و پیک بۆ وان خومش دکه ن کو جه و واری ملهتین دی بندهست بکه ن، و دهستی خوه بداننه سه ره خیر و خیراتین وان.

خودایی مه زن دبیت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَكُمْ شُعُوبًا

وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقْوَىٰ﴾ الحجرات/۱۳.

۲- **جوداهییا مله تان ژ ئیرادهیا خودییه:**

جوداهییا گهل و مله تان ژ هه ز و ئیرادهیا خودییه ل سه ره ئه ردی، و نابت ئەو

ببته ئەگه ره و ژیده ره بۆ جوداکاری و نه وه کهه قییب، خودایی مه زن دبیت: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَخْلَفَ النَّسْتَكُمْ وَالْوَنَكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَلَمِينَ﴾

(الروم/۲۲)، ئانکو: ئافراندا ئەسمان و ئه ردی، و جودابوونا زمان و په نگین هه وه ژ نیشانین مه زنییا خودییه، و ئەفه نیشان و به لگه یه بۆ زانیان. مه عنا: هه بوونا جوداهییی د نافه را عرف و عه دهتین مله تاندا ئیرادهیا خودایییه، وی ئەف چهنده هه زکرییه، و ئەو هه می کارێ هاتییه کرن و دئیته کرن دا ناسنامه یا ملهتهکی بیته گوهارتن، یان زمان و په وشه نبیرییا وی بیته ژ بن برن، ل بن هه ره نافه کی بت، ئەو دبته



دژاتى بۇ بناخەيىن ئىسلامى، و ب ديتنا ئىسلامى ئەو سىياسەتەكا دژى مرقىنىيىيە، چونكى ئەو ھزرەكا رەگەزپەرىسە.

ب ديتنا ئىسلامى، و ھەر وەكى ژ ئايەتا سۆرەتا (الحجرات) ئەوا بۆرى ئاشكەرا دبت، ئەو جوداھيىن د ناقبەرا گەل و مللەتاندا ھەين، ژ بلى كو ئەو ئىرادەيا خودايىيە، ئەو بۇ ھندىيە ژى، دا مللەت ئىكەدو بناسن، و رېژى ل تايبەتمەندىيىن ئىكەدو بگرن، دا پىكفە بەختەوەر بژىن، و پەيڧا (لتعارفوا) ئەوا د ئايەتيدا ھاتى پىكفەژيان و وەكھەڧيا مللەتان بەرچاڧ دكەت.

### نەنجامى وەكھەڧيا مللەتان ب ديتنا ئىسلامى

۱- قەدەغەكرن و دژاتىيا ھەر ھزر و رېباز و رەفتارەكا مللەتەكى ب سەر مللەتەكى دى بىخت، يان كارى بۇ ھندى بكەت كو وەكھەڧيا مللەتان راكەت، چونكى ب ديتنا ئىسلامى چو مللەت ژ چويان باشتىر نىنن، وەكى پىغەمبەر (سلاف لى بن) دىيژت: ((لا فضل لعربي على أعجمي ولا أعجمي على عربي ولا لأبيض على أحمر إلا بالتقوى والعمل الصالح))، ئانكو: يى عەرەب ژ يى نەعەرەب باشتىر نىنە، و يى نەعەرەب ژ يى عەرەب باشتىر نىنە، ئەگەر ب تەقوايى نەبت.

و ئىسلام دەمارگىرى و دىنلەندىيا ئووجاخ و عەشیرەت و دەڧەرەن، ژ نەفامى و نەزانىن دەھژمىرت، چونكى ئەو سەرى دكىشتە نەو وەكھەڧيى. و ب ديتنا ئىسلامى ھەمى گەل و مللەت وەكى ئىك خودان مافىن سىياسىنە، و ھەر ئىك ژ وان مافى چارەنقىسى ھەيە، و گاڧا قەبارەيا خوە يا تايبەت ھەبت، و سەربەست پەيوەندىيىن خوە د گەل دەوروبەرى خوە گریدەت. چونكى نەھىلانا وەكھەڧيا مللەتان د مافاندا، نەھىلانا وى وەكھەڧيىيە ئەوا خودى دايىيە وان، ئانكو ئەو دژاتىيا ھەز و ئىرادەيا خودىيە.

۲- بۇ تىگەھشتنا (وەكھەڧيى) دڧىت واقعى نوکە بەرچاڧ بىتە وەرگرتن، ژ بەر كو ئەم نوکە ل سەردەمى دەولەتىن نەتەوہى دژىن، و ئەڧ دەولەتە ھەمى ئەندامن د رېخراوا (نەتەوہىن ئىگرتى)دا، و بىبارکنا مللەتەكى ژ مافى وى يى سىياسى و ئابۆرى و جڧاکی و نەتەوہى دبتە دژاتى بۇ بناخەيى (وەكھەڧيا ئىسلامى)، و بنەجھکنا دادىيا سىياسى و جڧاکی.

۳- خەبات ژ بۇ ڧەگەراندنا ھەڧسەنگىيا پەيوەندىيان د ناقبەرا مللەتاندا، و وەكھەڧيا مافان، کارەكى رەوايە. و ب ديتنا ئىسلامى ئەو پىشکەكە ژ خەباتى دژى ستەم و زۆردارىيى، چونكى نەو وەكھەڧى، ژیدەرى مەزنى ستەم و زۆردارىيىيە. و ستەم د ئىسلامىدا کارەكى قەدەغەكرىيە، و ستەملىكرىيان مافى بەرگريى ژ مافى خوە ھەيە. خودايى مەزن

دبیژت: ﴿وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَل لَّنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا وَاجْعَل لَّنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا﴾ النساء/۷۵.

۴- نه ودهكهفيا گهل و مللهتان، و ژ وان مللهتین موسلمانان، برایینیا ئیسلامی و مروڤینیږ ژ مهعنايی څا لا دكهت، چونکی ئهو دبهته ئهگهر، کو هندهک مللهتین بلنددست هندهک مللهتین دی یښ ژار و بندهست بښبار بکهن ژ ئازادی و مافین وان، و هنگی چو مهعنا بؤ مافان نامینت، و ودهكهفی دبهته درووشمهکی بی ناڅهړوک، ودهسا تی نهبت کو مفايی وان مللهتین بلنددست د وی درووشمیدا ههبت. لهو ههر کهسهکی مافی ودهكهفیی بؤ گهلین موسلمان نهبینت، ئهو د هلگرتنا درووشمی برایینیا ئیسلامیدا راستگو نینه.

۵- ودهكهفی ستوونهکا دادپهروهرییږه، و نهبوونا ودهكهفیی ل جههکی و دهمهکی نیشانا نهبوونا دادپهروهرییږه، کو ئیک ژ بناخهیین سهرهکیین ئیسلامی و ئایینن دی و پهوشهنبیرییا مروځانه. و باوهری ب دادپهروهرییا ئیسلامی و بناخهیین وږ، باوهرییه ب ودهكهفيا گهل و مللهتان د ماف و دهربرینیدا.

۶- بناخهیی ودهكهفيا مللهتان د ئیسلامیدا سیستهمهکی دهولته یی ودهسا دخوازت، کو ل بهر سببهرا وی نه ب تنی دهولت ودهكهف بن، بهلکو سهرهدهرییهکا ودهكهف د گهل مللهتان ژی بیتهکرن. و سهرهدهرییا ب برایینی و ئاشتی و تهناهی و هاریکارییا نیڅدهولته یی سیستهمی دخوازت، دا ئهو ودهكهفی پهیدا ببت، ئهوا - مخابن - ههتا ئهڅرؤ ب دهست مللهتین ژار و بندهست نهکهڅتی.

### پسیار:

- ۱- ب دیتنا ئیسلامی ودهكهفيا مللهتان چ نهنجام بؤ ههته؟
- ۲- بؤ چ ب دیتنا ئیسلامی چو مللهتین خودی هلبژارتی نینن؟

### دان و ستاندن:

ل دور (ودهكهفيا مللهت و مللهتان) دیتنا ئیسلامی و دیتنین جیهانی یښ نوو ههڅبهری (بهراڼبهری) ههڅا (ئیک) بکه.



# پشکا سیی

سالو خەتین گشتی یین دیتنا ئیسلامی

بۆ سیستەمی ئابوری



﴿وَابْتَغِ فِيمَا ءَاتٰكَ اللّٰهُ الدّٰرَ الْآخِرَةَ ۖ وَلَا

تَنسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا ۗ وَأَحْسِن

كَمَا أَحْسَنَ اللّٰهُ إِلَيْكَ ۖ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي

الْأَرْضِ ۚ إِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٧٧﴾﴾

القصص ٧٧

## وانهيا سيژدهيي

### بناخه ييڻ ديتنا ئيسلامى بؤ مهسه له ييڻ ئابؤرى

ديتن و بؤچوونا ئيسلامى ل دؤر مهسه له ييڻ ئابؤرى ل سهر كؤمه كا بناخه يان ئافاكرييه ، ئهو ژى ئهقه نه:

۱- بناخه يي جهنشييي: ئانكو گهر دوون و ههر تشته كي د ناڤدا ملكى خودييه ، و مروڤ ل

سهر ئهردى جهنشينه: ﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۖ قَالُوا

أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ۖ قَالَ إِنِّي

أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾ البقرة/ ٣٠ ، ئانكو: دهمى خودايى ته گؤتييه ملياكه تان: ئهز

دى ملله ته كي دانمه ئهردى ، هندهك ژ وان بؤ ئافاكرا وي جيگريا هندهكان دى كه ن، وان گؤت: خوديوؤ، مفايى ئافراندا ئهقين هه بؤ مه بيژه، ههر چهنده كارى وان د ئهرديدا خرابكارى وخوينريتنه و ئهم د فهريمانا ته دانه، و كارى مه ههردهم پاككرنا ته يه ژ ههر كيماسييه كي و مهزكرنا ته يه ب ههمى سالوخته يي مهزنييي؟ خودى گؤته وان: يا ئهز دزانم هوون نوزان.

و دو خال ل سهر قى بناخه يي دئينه دانان:

ئ- مالدارى مافه كي بى توخووب نينه، بهلكو ئهو دان و قهنجيا خودييه، لهو دقيت ب باشى سهردهرى د گهل بيته كرن، و ب پهنگه كي وهسا مفا ژى بيته وهرگرتن كو خير و خوهشى پى بگه هته خودانى مالى و جفاكا مروڤان.

ب- ئارمانج ژ مالداريى ئافانكرنا ئهردى و خوهشكرنا ژيانا خهلكى وييه.

۲- بناخه يي بهرپرسيى ل رؤژا قيامه تي: ديتنا ئابؤريى د ئيسلاميڊا ل سهر وي چهندي دئيته ئافاكرن، خهلكى باوهرى ههبت كو پيشقه برن و وهرارا ئابؤرى، و سهردهرييا دادپهروهر و پاك تشته كي باشه، چونكى ئهو دبته ژيدهرى مفادارييا دورست، خودايى مهزن ديژت:

﴿وَابْتَغِ فِيمَا ءَاتٰكَ اللّٰهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِن

كَمَا أَحْسَنَ اللّٰهُ إِلَيْكَ ۚ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ ۚ إِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٧٧﴾

القصص/ ٧٧ ، ئانكو: ب وي مالى خودى دايه ته، تو خيرا ئاخره تي بؤ خوه بخوازه، و تو بارا خوه ژ دنيايى ژى ژ بير نهكه، كو خوهشيى ب تشتى حهلال ببهى بى زيده گافى، و تو ب دانا خيران قهنجيى د گهل خهلكى بكه، ههر وهكى خودى ب قى ههمى مالى قهنجى د گهل ته كرى، و تشتى خودى ل سهر ته ههرامكرى ژ ته عداييى ل سهر خهلكى تو نهكه، هندي خودييه ههز ژ خرابكاران ناكهت.

گریدانا مالی ب خرابکاری پیښه د قی نایه تیدا، نیشاره ته که بؤ هندې، کو چ گاډا بازرگانی ژ دهرقه یی چارچو قی دینی هاته کړن، و مال و سامان هاته کو مکر و د ریکا مفایي گشتیدا نه هاته خه رجکړن، نه و دی بته دهرگه بؤ سته م و گونه ه و خرابیي. و ل سهر قی بناخه یی ژی دو خال دئینه دانان:

د- مروځ ب خوه چاډیریا خوه بکه ت، و حسیی د گهل خوه بکه ت.

ب- پالان ژ بؤ کارې چاک نه وې د قی دنیا ییدا بهرهم پیښه بیت.

۳- **بناخه یی ناڅنجیي:** نيسلام داخوای ژ دووکه قتیيځ خوه دکه ت کو نه و د ژیا نیدا ناڅنجی بن، نانکو: مروځ ل ناڅبه را خوه دوورکړن ژ خوه شیيځ دنیا یی، و زه عی کرنا مالی زیده بؤ ب دهسته ټینا خوه شی و ناره زوویان ناڅنجی بن.

خودای مه زن دبیزت: ﴿وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ

**فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا**﴾ الإسراء/ ۲۹، نانکو: تو دهستی خوه ژ دانا خیران ئیکجار

نه گره، و تو هند یی دهسته ردایی ژی نه به، کو ژ شیا نا خوه زیده تر مالی بده ی، قیجا خه لک لومه ی ته بکه ن و تو د مالدا لومه لیکری بمینی، و په شیما ن ببی سهره دهسته ردان وپوچکرنا مالی خوه.

و ل سهر قی بناخه یی نه څ خاله دئینه دانان:

د- نازادیا مالداریی.

ب- نازادیا کارکرنا ب مالی.

پ- نازادیا هلېژارتن چالاکیيځ نابوری و کارې مفادار.

نه څه هه می د چارچو قی شیره تیځ نيسلامی و پاراستنا یاساییدا دئینه کړن، بی زیانه ک بگه هته خه لکی و مالی وان.

۴- **بناخه یی نه زیان و نه زځړاندنا زیانی ب زیانی (لا ضرر و لا ضرار):** چی نابت مروځ زیانی بگه هینه مالی خه لکی، نه گهر خوه نه و زیانی ژی بگه هینن، چونکی نابت زیان ب زیانی بیت چاره کړن، به لکو دقیت په نا بؤ دادگه هی بیته برن، دا نه و مافی مروځی بستینت، نه څه بؤ هنديیه دا ری ل خرابیي بیته گرتن، و دهرگه هی سته م و ټولستاندنې د جفاکیدا نه ئیته

ځه کړن، خودای مه زن دبیزت: ﴿وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ﴾

القصص/ ۷۷، نانکو: وی تشتی خودی ل سهر ته هه رامکری ژ ته عدا یییا ل سهر خه لکی تو نه که، هندي خودییه هه ژ خرابکاران ناکه ت.

و ل سهر قی بناخه یی دو خال دئینه دانان:

د- دقیت چالاکیيځ نابوری مفادار بن، و زیان پی نه گه هته که سی.

ب- جهئینا نارمانجین نابوری ژ بؤ پیشفه برنا جفاکي بت.



۵- بناخهیی کار و خهلاتی: د ئیسلامیدا کار ئهرکه، و عیبادته ژی، ل سهر فی بناخهیی ههر

کهسهک ل دووڤ شیاننا خوه دڤیت کاری بکهت، خودایی مهزن دبیت: ﴿وَقُلْ أَعْمَلُوا

فَسِيرِیَ اللّٰهُ عَمَلُکُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَیْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُکُمْ بِمَا

کُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ التوبة/ ۱۰۵، ئانکو: ههی پیغهمبهه، تو بیژه وان: کاری بکهن، خودی دی

کاری ههوه بینت وپیغهمبهه وی وخودانباهه ژی، و ل پوژا قیامهتی هوون دی زڤنه  
نک وی ئهوی تشتی ئاشکههرا و ڤهشارتی دزانت، و ئهوه دی بو ههوه بهحسی وی کاری  
کهت ئهوی ههوه دکر.

و ل سهر فی بناخهیی دو خال دئینه دانان:

ئ- پالان ژ بو کار و بهرههمنیانی. ب- مافی وهرگرتنا کری بهرانبهه کاری.

۶- بناخهیی پیشخستنا پیڤییین فهر (الحاجات الضرورية): د فقهی ئیسلامیدا پیڤییین مروقی  
سی پهیسکن:

ئ- پیڤییین سهرهکی: و ئهڤه ئهوه تشتن ئهوی مروقی ههوجهی پی ههیی، دا دین و ژین  
و مال و عهقل و نامووسا خوه بیاریزت.

ب- پیڤییین ساناهییی پهیدا دکهت: و ئهڤه ئهوه ئهوی ژینا مروقی خوهشتر و ساناهیت  
لی دکهن، ههر چهنده ئهوه نه ژ پیڤییین ژیان یی فهرن.

پ- پیڤییین جوانکهه: و ئهڤه ئهوه ئهوی ژیان مروقی پی ب خهمل دکهفت و جوان دبت،  
ههر چهنده ژیان بی وان ژی ب پڤه دجت.

و ل سهر فی بناخهیی ئهڤ خاله دئینه دانان:

ئ- دانهناساندنا ڤان ههر سی پیڤییان.

ب- دیارکرنا پیشخستنا وان پیڤییین فهرتر بو ژیان.

پ- بهلاقکرنا کههستهییی نابوری ل دووڤ ئاستی وهبههینیانی و ههوجهییا جفاکی بو

وان پیڤییان. ئانکو: ڤهگوهاستن ژ پهیداکرنا پیڤیییهکی بو ئیکا دی ل دووڤ شیاننا  
جفاکی د دایینکرنا واندا.

### چالاکي:

دیتن و بوچوونا ئیسلامی ل دور مهسهلهییی نابوری ل سهر کومهکا بنستران هاتییه دانان، وهکی

مه ئاشکههرا کری، تو بیژی ئهڤ بنستره چارهیهکا کریاری بن بو واقعی نابوری یی کوردستانی؟ ب

بهلگه دهربرینی ژ بوچوونا خوه بکه.



## وانهيا چاردهي

### پيڻگن گشتي يڻن شهريعه تي ئيسلامي

#### د مه سله يڻن نابوريدا

کۆمه کا پيڻگن (قاعيده يڻن) گشتي هه نه کار پي دئيته کرن، ده مي شهريعه تي ئيسلامي نه وي پهيوهندي ب ئاراسته کرنا چالاکي يڻن نابوريدا هه دي دئيته دانان، و نهو پيڻگن گشتي يڻن شهريعه تي دي ژيهه، و نه هه هندهک ژ وان پيگانه:

۱- کار ب ئارمانجانه (الأمر بمقاصدها): ئانکو: هه کارهک ب وي ئارمانجي دئيته پيڻان نهوا خوداني وي پي هه، چ نهجاميڻ وي کاري باش بن يان نه.

۲- ساناهيکرن و نه هيلانا تهنگافيي (التيسير و رفع الحرج): ئانکو: نه حکاميڻ شهري و نهو دهقن ياساي نهوين ژ وان نه حکامان دئيته وهرگرتن ساناهي بن، و د شياندا بن و - بج تهنگافييه کا زيده - بيته جهنيان.

۳- زيان دئيته پاشدابر و پاكرن (الضرر يزال): ئانکو: دقيت نهو ياسايڻ دئيته دانان د خزمه تا خه لکيدا بن، و هه تشتهکي زيانا وي خه لکي تيڻا بت، نهو ياسا ژ وان بدهته پاش، به لي نابت زيانهک ب زيانه کا دي بيته پاشدابر و پاكرن.

۴- باوهري ب گوماني نائيته پاشدابر و پاكرن (اليقين لا يزول بالشك): ل دووڤ قى قاعيده ي بناخه د مروڤيدا بيگونه هيهه، و د تشتاندا حه لاليه.

۵- کار ب عرف و عهده تي دئيته کرن (العاده محكمة): ئانکو کار ب وي تشتي نهوي خه لک ل سهر چووين و بو وان بوويه عهده تي دئيته کرن، د وان مه سله ياندا نهوين چو دهقن ئيسلامي تيڻا نه هاتين، و نهو دبه پيڻک بو دانا برياران، ب مهرجهکي نهو عهده تي دژي وان مهرجان نه بن نهوين ههردو ئالي و رهخين گريبه ستي ل سهر پيگهاتين.

گرنگيا فان پيک و قاعيده يان يا هندييه کو نهو دبه ژيڻدر بو ريکخستنا پهيوهندي و گريبه ست و ري و رهسميڻ سيسته مي به نکداريا ئيسلامي.

#### پسيار:

- وان پيک و قاعيده يان بيژه، نهوين دبه ژيڻدر بو ريکخستنا پهيوهندي و گريبه ست و ري و رهسميڻ سيسته مي به نکداريا ئيسلامي.

پشکا چاری

ٹایینناسی - ئیزدیاتی



### ئیزدیياتی

#### کورتییەک ژ ئایینی ئیزدیياتیی

ئیزدیياتی ئیک ژ وان دینانه ئەوین ژ میژە ل کوردستانی هەین، و ل دۆر پەه و ریشالین قی دینی چەند بۆچوونین جودا هەنە، و هەندەک نفیسەر گریدانەکی د ناڤه‌را قی دینی و (یەزیدی کورج موعاویە) یدا پەیدا دکەن، و هزر دکەن ل دەستیکی ب ریکا هەندەک پیرین سۆفییان گازی بۆ دهاته‌کرن، پاشی ب دەستی شیخ (شەمسەددینی) هەندەک تشت لی هاتنه‌ زیدەکرن، هەتا بوویە دینەکی خوەسەر.

**بەلێ هەندەک شارەزایین ئیزدییان نوکە بۆ هندی دچن،** کو ئیزدیياتی ئیک ژ دینین کەڤنه‌ ل کوردستانی، و ئەو دبێژن: ئەڤ دینە بەری زەرا دەشتیی هەبوو، و پەهین وی بۆ مەزدايي و میتراييی دزڤرن، کو گرنگیەکا زیدە ددا پۆژی، و باوەری ب خودایەکی ب تنی دئینا دگۆتی: (ئیزی، یەزدان) ئانکو: خودی، و دبێژن: ناڤی ئیزدیياتیی ژ قی چەندی هاتییه. و هەر ئەو دبێژن: پەڤا ئیزیدی ل سەردەمی سۆمەری و بابلییان ب پامانا گیانی پاک و ئەوین ل سەر ریکا راست دچن هاتییه.

کوردستان مەلبەندی پەیدا بوون و بەلاقبوونا قی دینی بوو، و گەلەک ژ خەلکی کوردستانی ل سەر قی دینی بوون، و پەرسنگەهین پیرۆزین قی دینی ل کوردستانی، و گرنگترین وان پەرسنگەهان، پەرسنگەها (لالش)ە، و هەتا ئەڤرۆ ژي گەلەک پەرسنگەهین وان یین دی هەنە دکەڤنه‌ کوردستانا عیراقي، و پتریا دووکەڤتیین قی دینی ژ کوردانە، و ژ بلی کوردستانا عیراقي، ئەو ل سووری و تورکی و پرووسی و لوبنانی و هەندەک وەلاتین ئەوڕۆپی ژي دژین.. و وان د دیرۆکیدا چەند میرنشین هەبوون، وەکی: داسنی و ئادیان، و نوکە ب ناڤی ئیزیدخان دئیتە ناسین.

ئیزدی باوەرییی ب پیکڤەژیان دئینن، کو هەمی کەس ب برایینی د گەل ئیک بژین، و ئەو دینەکی گرتیه، چونکی ئەو پێ نادەنە کەسی بچتە سەر دینی وان، و ئەو پێژی ل بیر و باوەرین هەمی دین و ئایینین دی دگرن، چونکی ئایین بۆ چاکسازی و خزمەتا مروڤانه.



## چين و تەخەيىن ئىزدىيان:

د ئىزدىياتىيىدا ھەر چين و تەخەيەك ژ كۆمەكا مروۋقان پىك دئىت، ئەركىن وان رېفەبرنا رې و رەسمىن ئايىنىيە، و ھەر تەخەيەك ل نك ئىزدىيان تايىبەتمەندىيا خوە ھەيە، و جودا ژ ئايىنن دى. د ئىزدىياتىيىدا پالانا مروۋقى بۆ ھەر تەخەيەكا ھەبت ب ئاوايى مىراتگريى چى دبت، ئانكو: باب بۆ عەيالى قەدگوھىزت، و ژنئىنان و شووكرن د ناقبەرا ھندەك ژ قان تەخەياندا، كارەكى دوست نىنە.

ئىزدى دىنە سى تەخە، ئەو ژى ئەقەنە:

۱- **پىر:** ئەو رېبەرئى ئايىنىيە، كارى وى فېركرن و بەلاقىرنا بىر و باوهرىن ئىزدىياتىيىيە د ناڧ جفاكىدا، و ھەر پىرەكى كۆمەكا موريدان ھەنە، ھەر سال، ئەو بۆ فېركرنى ل سەر وان دگەرت، و گرفتارىيىن وان چارەسەر دكەت، و خىر و خىراتىن وان كۆم دكەت. و تەخەيا پىران ژ چەند مالباتىن سەرەكى پىك دئىت، و ھەژمارا وان نىزىكى (۴۰) مالباتانە، ژ وان: پىر ھەسەن مەما، پىر شاليار، پىر رەشى ھەيران، پىر ھاجيال، پىر مەھمەدى رەشا.

۲- **شىخ:** ئەو ژى رېبەرئى ئايىنىيە، و ئەو ژ سى مالباتانە: (ئادانى، شەمسانى، قاتانى) و ھەر ئىك ژ وان تايىبەتمەندىيا خوە ھەيە ژ ئاليى پىك و بەھايى ئايىنىقە، و ژنئىنان و شووكرن د ناقبەرا واندا ژى دوست نىنە. ژ مالباتىن قى تەخەيى: شىخادى، شىخ ھەسەن، شىشەمس، شىخ فەخر، شىخوبەكر، شىخ براھىمى خورستانى.

۳- **مورىد:** و ئەف خەلكى عامىنە ژ ئىزدىيان، و ئەو بىر و باوهرىن خوە ژ پىر و شىخان وەردگرن، و ھەر ئىزدىيەكى دقئىت پىرەك و شىخەك ھەبت، و ژنئىنان و شووكرن د ناقبەرا موريداندا دوستە.

## پەرستگه‌ها لالاش

پیرۆزترین پەرستگه‌ها ئیزدییان **لالشه**، ئەوا دکه‌فته گه‌لییی لالاش ل ناڤه‌را سی جیا‌یان، ل جهه‌کی تژی داروبار و که‌سکاتی. ل دۆر (لالش)، ئیزدی دقه‌ولین خودا دبێژن: ئەو هیڤین، یان هه‌فیرترشی ئەردیه، و د زمانی ئافیس‌تاییدا ئەو ژ دو پارچه‌یان پیک دئیت: (لاله) ئانکو: چرا، و (هشه) ئانکو: پۆناهی، و هه‌ردو پیکه‌ دبنه: چرای گه‌ش، یان ژنده‌ری پۆناهییی.

ل پەرستگه‌ها لالاش هه‌ژماره‌کا هیما و شوونوارین که‌فن، و نیگارین ل سه‌ر به‌ران هاتینه کۆلان، و ب ئاشکه‌راییی دئینه دیتن، کو ل سه‌ر ده‌می (شیخادییی کوپچ موسافر) هاتینه نووژه‌نکرن و زیده‌کرن.. و گرنگیا فی پەرستگه‌هی ل نک ئیزدییان ژ به‌ر قان ئەگه‌رانه:

- ۱- ب دیتنا ئیزدییان لالاش ئەو هیڤینه ئەوی ئەرد پی مه‌هی.
- ۲- کانیا سپی ل فی جهیه، و ئەو ل نک ئیزدییان کانیه‌کا پیرۆزه، و هه‌ر ئیزدیه‌ک دڤیت ب ئاڤا وی بێته مۆرکرن (تیه‌لاندن - ته‌عمیدکرن) وه‌ک فه‌رزه‌کا ته‌ریقه‌تی.
- ۳- لالاش پرووگه‌ه و جهی هه‌جا ئیزدیانه، هه‌ر ئیزدیه‌ک دڤیت قه‌ست بکه‌تی، (ئه‌گه‌ر خوه جاره‌کی ژی د ژییی خودا).
- ۴- گه‌له‌ک ری و ره‌سمین جه‌ژن و هله‌که‌فتن ئیزدییان ل لالاش دئینه گیران.
- ۵- مه‌زار و گومبه‌دین گه‌له‌ک خاس و چاکین ئیزدییان ل فی جهینه، و به‌ری هه‌مییان شیخادی ب خوه.



## پەرستگه‌ها لالاش

### كتيپين پيروژ ل نك ئيزدييان

ل نك ئيزدييان دو كتيپين پيروژ هه نه: موسحه فا رهش، و جهلوه. و ئەف ههردو كتيپ بهرزه نه، و نه هاتينه ديتن، و دبئژن: ناڤه رۆكا (موسحه فا رهش) ل دۆر هه بوونا خودئ دزڤرت، و هه بوونا فريشته يان، و چاوانيا ئافراندا گهردوون و بوونه وهران، و ئەو به حسي ئهرك و كارين ئيزديياتيي دكهت. و هندهك جاران دبئژن: (قهره فورقان) ئانكو: فورقانا رهش.

و ئيزدي ل وي باوهرينه كو ئەفه كتيبه كا ئاسمانيه، ب ريكا وهحيي هاتييه، دا گۆتتا خودئ بگه هينته ئيزدييان، و قهولين ئيزدييان هندی دگه هينن كو ئەو كتيبه كا ئاسمانيه خودئ بۆ مهلك فخره ددين هنارتيه.

و كتيبا (جهلوه) ژ دانانا (شيخ حه سه ن)، ئەوي بۆ دانانا وي شهش سالان كه قتييه خهلوهي، تيدا به حسي ئيكي نيا په رستنا خودئ دكهت، و چاوانيا دانانا تاووس مهلهكي وهك مهزن بۆ مليا كه تان، و ئەو به حسي چاوانيا كرنا ئهرك و پي و په سمين ديني دكهت، و هه ژماره كا شيره تان تيدا هه نه. ئەف بير و باوهره ب ئاوايه كي ئەدهبي و د كراسي (قهول) و (به يتان) دا هاتينه دانان.

و پشتي نه مان و بهرزه بوونا قان ههردو كتيبان، ناڤه رۆكا وان ب قه گوهاستنا زاره كي هاتينه پاراستن، ب ريكا (قهولبيژان) وهكي: شيخ فخر، پسي جهم، بير رهشي حهيران.. و هندهكين دي، و ئەف قهوله ل سهر زاري خهلكي دهست بۆ دهستي هاتينه قه گيران، ههتا دووماهيني هاتينه نفيسين.

و ل دۆر بهرزه بوونا قان ههردو كتيبان، ئيزدي دبئژن: ژ بهر وي كاوداني سهخت ئەوي ئەم تيرا بۆرين، و وان هه مي فه رمانين دژي مه هاتينه دان، ئەف كتيبه بهرزه بووينه، به لي ناڤه رۆكا وان، كو بناخه يي ئيزديياتيييه، قه والين مه پاراستيه.

### (جقاتا رووحاني يا بلند)

**جقاتا رووحاني** بلندترين دهسته لاته ل نك ئيزدييان، و ئەو ژ كۆمه كا زهلامين ئاييني پيک دئيت، و ميرئ ئيزدييان سه رۆكاتيا وي دكهت، و ئەف جقاته، چاڤديريبي ل هه مي كاروبارين ئاييني و جقاكي دكهت، و بهري دگۆتته قئ جقاتي (مهحفه ل) و باره گه هي سه ره كيي وي، ل په رستگه ها لالشه، و ئەو ژ قان كه سان پيک دئيت:



۱- میری ئیزدییان: سەرۆکی جقاتا ڕووحانی یا بلندا ئیزدییانە، ئەو کاروباری ئایینی و یی دنیایی یی ئیزدییان ب ڕێقە دبەت، و ل باژێرکی باعەدری ئاکنجییه، و دقیت ژ مالباتا میران بت.

۲- ئختیاری مەرگەهی: ئانکو بابا شیخ، کو بلندترین پیکا ئایینی و ڕووحانی یا ئیزدییانە، و ئەو ژ شیخین شەمسانییه، ژ مالباتا شیخ فەخرییه، و ڕێبەرییا ئیزدییان دکەت، و ل چلی هاقینی و چلی زفستانی یی ب ڕۆژییه، و سالی دو جاران ل سەر ئیزدییان دگەرت دا بیر و باوەران نیشا وان بدەت و گرفتارییین وان چارەسەر بکەت، و بەری وان بدەتە چاکی و خیرخوازییی، و بابا شیخی ب خوە ژ جقاتەکا تایبەت هەیه، مەزنەزەلامین ئایینی ئەندامن تیدا، و دبیزنی: جقاتا بابا شیخ، و ئەف پیکە هەتا ڕادەیهکی وەکی پیکا (پاپا) یە د دینی مەسیحییاندا، و ئەو ب پیکا میراتگرییی د ناڤ مالباتا شیخ فەخریدا دگەرت، بەلی هلبژارتنا کەسەکی بۆ قی پیک ب پیکا هلبژارتنییه.

۳- شیخی وەزیر: ژ شیخین شەمسانییه ژ مالباتا شیخ شەمسی، و وی پیکەکا بلند و تایبەت د دینی ئیزدییاندا هەیه، و ئەو ئیک ژ ئەندامین جقاتا ڕووحانییه.

۴- پێشیمامی مەرگەهی: ئەو ژ شیخین شەمسانییه ژ مالباتا شیخ شەرفەددینه، ئەندامی جقاتا بلندا ڕووحانییه، هەر وەسا ئەندامی جقاتا بابا شیخە.

۵- نەقیب: ژ تەخەیا پیرانە، ئەندامی جقاتا ڕووحانییه، و د گەل گێرانا تاووسییه.

۶- بابی گافان: ژ تەخەیا شیخانە، ژ مالباتا ئامادینه، ئەندامی جقاتا ڕووحانی و جقاتا بابا شیخە، و دقیت ئەو کەسەکی شارەزا و زانا بت د ئیزدیياتییە.

۷- مەزنی قەوالان: ژ تەخەیا مۆریدانە، و دقیت شارەزایییهکا زیدە د قەولاندا هەبت، و دقیت د گەل گێرانا تاووسی بت.

۸- بابی چاویش: دەرویشەکی پەرستگەها لالشە، هەمی ژيانا خوە بۆ خزمەتا پەرستگەهی تەرخان دکەت، و خوە ژ هەمی خوەشییین دنیایی ددەتە پاش و ژنی نائینت، و ب تنی خزمەتا دینی دکەت.

۹- سەردەری پەرستگەها لالش: ژ مالباتا شیخ بەکرایه، و دبەت ئەو مۆریدەک ژی بت ژ تەخەیا فەقیران، ئەرکی وی یی سەرەکی خزمەتا پەرستگەها لالشە.

هێژایی گۆتینییه جقاتا بلندا ڕووحانی وەکی دەستەهلاتەکا دینی و دنیایییه د ناڤ ئیزدییاندا، و وی دەستەکەکا شیرەتکار هەیه ژ (۳۰) کەسین شارەزا و بسپۆر و ڕەوشەنبیر و ئۆلدار پیک دئیت، هاریکارییا جقاتا بلندا ڕووحانی دکەن بۆ هەر کارەکی پێدقی.



## جەڭزىن ئايىنى يىن ئىزدىيان:

ئىزدىيان ھەژمارەكا جەڭزىن خۇە يىن تايىبەت ھەنە، پى و پەسمىن ھىدەك ژ وان ل پەرسىگەھا لالش دىئە گىران، و ھىدەكىن دى ل جەيىن دى دىئە گىران، ژ وان جەڭزان.

۱- **جەڭزا سەرسالى:** و ئەو كەڭتەرىن و پىرۆزترىن جەڭزا ئىزدىيانە، ژ بەر كو ئەو جەڭزا دەستىكا ئافراندا دىيائىيە، ئەڭ جەڭزە دكەڭتە چارشەنبا ئىكى ژ ھەيڧا نىسانى ب سالنامەيا پۆڭھەلاتى، (سىزدە پۆڭزىن سالنامەيا زايىنى بەرى يىن سالنامەيا پۆڭھەلاتىنە). و دىيۆنە قى چارشەنبا: (چارشەنبووا سۆر)، و ل قى جەڭزى ھەمى ئىزدى جلكىن جوان دكەنە بەر خۇە، و چەند پى و پەسمىن تايىبەت ب قى جەڭزىڭە ھەنە ۋەكى: ھلكرنا سەدان چرا و شەمالكان ل پەرسىگەھا لالش، و پەنگرنا ھىكان، و بىتانۆكىن سۆر ب دەرگەھانڭە دكەن، و ل قى پۆڭزى گەلەك يارى دىئەكرن، ۋەكى: ھىكانى و كابانى.. و ھەر ل قى جەڭزى، ئىزدى دچنە ناڭ دەخل و دانى بۆ سەيران و بەرەكەتى، و د قى ھەيڭىدا كو نىسانە ژننىان ل نك ئىزدىيان دورست نىنە، چونكى نىسان ۋەكى ئەو دىيۆن بووكا سالىيە، ھەر ۋەسا كۆلانا ئەردى ژى ل قى ھەيڭى چى نابت، و ل قى جەڭزى پەنگەكى تايىبەتى نانى ھەيە دىيۆن: سەوك، ئەو د گەل شىرى ل سەر ھەژاران دىئە لىكڭەكرن.

۲- **جەڭزا چلى ھاڭىنى:** ئىك ژ وان جەڭزانە ئەوین پى و پەسمىن وى ل پەرسىگەھا لالش دىئە گىران، ئەڭ جەڭزە دكەڭتە پۆڭزىن (۳۰) تىرمەھى ھەتا (۲) تەباخى ب سالنامەيا زايىنى، بەرى قى جەڭزى زەلامىن ئايىنى و ھەجىيى بڭىت چل پۆڭزان ب پۆڭزى دىن، و ھەر ل قى جەڭزى ئىزدى دچنە پەرسىگەھا لالش بۆ پىشكدارىيى د پى و پەسمىن قى جەڭزىدا ۋەكى ھلكرنا چرا و شەمالكان، و گىرانا سەمايى، و گۆتتا قەولان ل بەر دەنگى دەف و شەبابى.

۳- **جەڭزا چلى زىستانى:** ئەڭ جەڭزە دكەڭتە (۲) ھەيڭا شوواتى ب سالنامەيا زايىنى، و پى و پەسمىن قى جەڭزى ۋەكى يىن جەڭزا چلى ھاڭىنى بۆ دەمى سى پۆڭزان ل پەرسىگەھا لالش دىئە گىران.

۴- **جەڭزا جەمايى:** و ئەڭە ژ جەڭزىن كەڭنىن ئىزدىيانە، ھەفت پۆڭزان قەدكىشت، ژ ۶ - ۱۲) چرىيا ئىكى ب سالنامەيا زايىنى، و پى و پەسمىن قى جەڭزى ل پەرسىگەھا لالش دىئە گىران، ل ھەمى ئىڧاران چرا و شەمالك دىئە ھلكرن، و ھەر پۆڭزى و پەسمىن

سەمايى دئىنەكرن، و رەنگەكى تايبەتى خوارنى كو دبىژنى: (سمات) دئىتە لىنان، و ب هزاران ئىزدى ژ ھەمى جهان قەستا پەرسىگەھا لالش دكەن بۆ پشكداريى د قى جەژنىدا. ل پۆژا چارى پەرى (كو پەپۆكەكى تايبەتە) د ئاڧا كانىيا سىي دئىتە ھلاندن (مۆركن)، پاشى ب سەر مەرەقەداندا دگرن، و ل پۆژا پىنجى پى و رەسمى (قەباغى) دئىتە گىران، كو گايەكە بۆ خوداوندى پۆژى دكەنە قوربان، و ل پۆژا شەشى پى و رەسمى كراسگوھوپىنا (شىخادىيى كوپى موسافر) دئىتە گىران، و ل پۆژا دووماھىيى ھىمايى تاووسى دئىتە جوانكرن، و ئەو وە ھزر دكەن كو ھەچىيى پشكداريى د قى جەژنىدا بكەت، گونەھىن وى ھەمى ژى دچن.

**۵- جەژنا پۆژىيىن ئىزى:** پشسى سى پۆژان ژ پۆژىگرتنى، ل پۆژا چارى ئەڧ جەژنە دئىت، كو دكەڧتە ئەينىيا سىيى ژ ھەيڧا كانوونا بچووك، و مەبەست ژ پۆژىگرتنى جەئىنانا فەرزەكا تەرىقەتتە، و خىرەكە بۆ خودى، و بۆ ھندىيە دا مروڧ ھەست ب برسى بكەت و ھارىكارىيا ھەژاران بكەت، و ل قى جەژنى ئىزدى سەرا مەزارىن خاس و چاكىن خوە دەن.

**۶- جەژنا بىلندە:** ئەڧ جەژنە ئىك ژ جەژنىن كەڧن و دىرىنە، ل دووماھىيا وەرزى چاندنى دئىت، دكەڧتە ئەينىيا ئىكى ژ ھەيڧا كانوونا مەزن ب سالنامەيا زايىنى، چەند پى و رەسمىن تايبەتەن وى ھەنە، وەكى دورستكرنا (سەوكان) و بەلاڧكرنا وان، و لىنانا ھندەك خوارنىن تايبەت وەكى (كەشك، كشام، شلك) و (خەولپەرە) كو رەنگەكى ناننىيە مئويژەكى دكەنە د ناڧدا، و ل ئىڧارىيا جەژنى ل دووڧ ھەژمارا ئەندامىن خىزانى دئىتە لىڧكەكرن، و ئەوئ مئويژ بگەھتى ژ بەرى سەرۆكى (مالخوئ) مالىڧە دئىتە خەلاتكرن. ھەر وەسا ل ئىڧارا جەژنى ئاگر دئىتە ھلكرن و دبىژنى: (گوركا گاي) و ھەر ئىك سى جاران خوە د سەرپا دھاڧىت، دا گونەھىن وان بىنە سوئن، وەكى ئەو ھزر دكەن.

**۷- جەژنا خدر لىاس:** ئەڧ جەژنە دكەڧتە پىنجشەنبا سىيى ژ ھەيڧا شوواتى (سوباتى) ب سالنامەيا زايىنى، و ئەوئىن ناڧىن وان خدر يان لىياس سى پۆژان ب پۆژى دبن، و ل پۆژا چارى دبتە جەژن، و گەلەك پى و رەسمىن تايبەت ب قى جەژنىڧە ھەنە، وەكى چىكرنا (قەلاتكى) كو ژ براژتەنا ھندەك گەنم و جەھ و گارس و نۆكان پىك دئىت، پاشى وان ھەمىيان پىڧكە دھىرن و دبىژنى (پىخوون)، و ل سىپدەيا جەژنى خوارنەكى ژ ساڧارى چى دكەن دبىژنى: (چەرخووس). و د قى جەژنىدا پاڧ و نىچىر و سەرپىنا گيانداران گونەھە، وەك رىزگرتن بۆ خدر و نەبى لىياس، كو ل نك وان ئەو دو مروڧىن چاكىن.

۸- **جھڑنا قوربانى:** و ئەف جەژنە دزقپتە سەردەمى ئىبراھىم پىغەمبەرى (سلاڤ لى بن)، پى و پەسمىن قى جەژنى ل پەستگەھا لالاش دئىنە گىران، و ل نك وان وەيە كو دەمى ئىبراھىم پىغەمبەرى قىيى كوپى خوہ (ئىسماعىل) سەرژى بکەت، وەك جھئىنان بو وى سۆزى يا وى دايىيە خودى، دەمى وى ئەو ژ ئاگرى نەروودى پزگاركرى، قىجا د پيش (ئىسماعىل) قە خودى بەرانەك بو وى ھنارت، دا ئەو وى بکەتە قوربان، لەو ھەر مالەكا ئىزدى دقئت ل قى پوژى بەرانەكى بکەتە قوربان.

### پىيار:

- ۱- بوچ پترييا رى و پەسمىن بونەكانى جەژنىن ئىزدىيان ل پەستگەھا لالاش دئىنە ب رىقەبرن؟
- ۲- ئىزدىيان چەند جەژنىن تايىبەت ھەنە؟ بەھژمىرە.

## پېرست

ز	بابه	بهرپه
۱	پېشگوتن	۳
۲	وهرزی ئیکې	۵
۳	پشکا ئیکې - باوهرناسی	۷
۴	وانهیا ئیکې - باوهری و ب رامنخستنا ژیانې	۹
۵	وانهیا دوپې - باوهری و نهرننپوون د ژیانیدا	۱۲
۶	وانهیا سیپې - پالدهرین نهرننپوون د ژیانیدا	۱۵
۷	پشکا دوپې : نیسلام و پهرودهیا سیاسی	۱۹
۸	وانهیا چارې - دادپهروهری	۲۱
۹	وانهیا پېنجې - شوورا	۲۶
۱۰	وانهیا شهنې - ودهکهنې	۲۹
۱۱	وانهیا حهفتې - دژاتیا ستهمې	۳۳
۱۲	وانهیا ههشتې - ناشتی	۳۵
۱۳	وانهیا نههې - چاکسازی	۳۹
۱۴	وانهیا دههې - هاریکاریا ژار و خیزانان	۴۱
۱۵	وهرزی دووې	۴۵
۱۶	وانهیا یازدهیې - نیسلام و دیموکراسی	۴۷
۱۷	وانهیا دوازدهیې - ودهکهنېیا ملهتان ب دیتنا نیسلامې	۴۹
۱۸	پشکا سیپې : سالوخته تین گشتی یین دیتنا نیسلامې بو سیستمې نابوری	۵۳
۱۹	وانهیا سیزدهیې - بناخه یین دیتنا نیسلامې بو مهسهله یین نابوری	۵۵
۲۰	وانهیا چاردهیې - پیکین گشتی یین شریعتی نیسلامې د مهسهله یین نابوریدا	۵۸
۲۱	پشکا چارې : نایینناسی - نیردیياتی	۵۹
۲۲	وانهیا یازدهیې - نیردیياتی	۶۱
۲۳	پېرست	۶۹







